

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 97 — 773

[S - C - 97/31075]

30 JANVIER 1997. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant, pour l'exercice 1997, les modèles des formules de déclaration aux taxes régionales reprises de la fiscalité provinciale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises;

Vu l'ordonnance du 22 décembre 1994 relative à la reprise de la fiscalité provinciale, notamment les articles 38 et 39;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Considérant qu'il s'avère urgent de déterminer les modèles des formules de déclaration aux taxes dont il est question dans l'ordonnance précitée, afin d'assurer l'établissement de ces taxes pour l'exercice 1997;

Sur la proposition du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant les Finances dans ses attributions;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'exercice 1997, les modèles des formules de déclaration aux taxes régionales, reprises de la fiscalité provinciale, dont question à l'article 39 de l'ordonnance mentionnée ci-dessus, sont déterminés aux annexes du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1997.

Art. 4. Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 janvier 1997.

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Emploi, du Logement et des Monuments et Sites,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Economie, des Relations extérieures, du Budget et des Finances,

J. CHABERT

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 97 — 773

[S - C - 97/31075]

30 JANUARI 1997. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling, voor het belastingjaar 1997, van de modellen van de aangifteformulieren betreffende de gewestbelastingen overgenomen van de provinciale fiscaliteit

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen;

Gelet op de ordonnantie van 22 december 1994 betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit, inzonderheid op de artikelen 38 en 39;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 4 juli 1989;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is de modellen van de aangifteformulieren betreffende de belastingen waarvan sprake in de hierboven vermelde ordonnantie, vast te stellen, teneinde de invordering van deze belastingen voor het belastingjaar 1997 te verzekeren;

Op voordracht van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wiens bevoegdheden de Financiën behoren;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een materie bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Voor het belastingjaar 1997 worden de modellen van de aangifteformulieren betreffende de van de provinciale fiscaliteit overgenomen gewestbelastingen, waarvan sprake in artikel 39 van de hierboven vermelde ordonnantie, vastgesteld in de bijlagen van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1997

Art. 4. De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wiens bevoegdheden de Financiën behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 januari 1997.

Door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting, Monumenten en Landschappen,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Economie, Externe Betrekkingen, Begroting en Financiën,

J. CHABERT



Ministère de la Région de
Bruxelles-Capitale
Administration des Finances
Taxe Régionale pour 1997

Boîte postale 105
Bruxelles 21 - 1210 Bruxelles

**A RENVOYER
AVANT LE**

**TAXE
1997**

N° de réf.:

**TAXE REGIONALE (ancienne taxe
provinciale) SUR LES APPAREILS
DISTRIBUTEURS DE CARBURANTS
LIQUIDES OU GAZEUX.**

Madame, Monsieur,

L'ordonnance du 22 décembre 1994, relative à la reprise de la fiscalité provinciale prévoit en son chapitre 4 qu'à partir de l'exercice 1995 il est établi une taxe annuelle sur tout appareil distributeur de carburants liquides ou gazeux, fixe ou mobile, situé sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, installé sur la voie publique ou sur un bien privé donnant accès à la voie publique et auquel tout véhicule automobile peut être approvisionné.

Veuillez trouver ci-joint le formulaire de déclaration pour la taxe de 1997 que je vous prie de bien vouloir renvoyer, dûment complété et signé, dans le délai prévu (voir ci-dessus).

Renseignements:

- Pour tout renseignement complémentaire nos services restent à votre disposition au numéro de téléphone 02/204.14.09, de 14h à 16h ou à nos guichets au C.C.N., Rue du Progrès 80, 1030 Bruxelles, de 9h à 11h30.
- Tout courrier doit être adressé au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, Boîte postale 105, Bruxelles 21, 1210 Bruxelles, sans oublier de mentionner le n° de référence inscrit ci-dessus.

En vous remerciant de votre collaboration, nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos salutations distinguées.

J.P. Hagon
Le fonctionnaire délégué

U kan een nederlandstalig formulier aanvragen op het
bovenvermelde telefoonnummer.

**TAXE REGIONALE (ancienne taxe provinciale)
SUR LES APPAREILS DISTRIBUTEURS DE
CARBURANTS LIQUIDES OU GAZEUX.**

Pour 1997 la taxe s'élève par appareil à :

- 1.570 frs pour une pompe fixe
- 320 frs pour une pompe mobile
- 5.210 frs pour une pompe entièrement automatique

Les montants sont adaptés à l'indice des prix à la consommation du royaume, conformément aux dispositions de l'article 38 de l'ordonnance.

La déclaration porte sur la situation existante au 1er janvier 1997.

DECLARATION :

Dénomination et adresse de l'établissement (du garage) où l'(les) appareil(s) est (sont)

installé(s) :

..... Tél :

Nom et adresse du déclarant ou firme (propriétaire de(s) l'appareil(s)) :

.....

..... Tél :

QUESTIONS	Nombre	Taxe unitaire	Montant de la taxe
1. Nombre d'appareil(s) distributeur(s) fixe(s) à l'usage du public		1.570,-	
2. Nombre d'appareil(s) distributeur(s) mobile(s) à l'usage du public		320,-	
3. Nombre d'appareil(s) distributeur(s) entièrement automatique(s) à l'usage du public		5.210,-	
4. Nombre d'appareil(s) distributeur(s) entièrement automatique(s) ou non-d'essence sans plomb		exonéré	

(Si nécessaire joindre liste sur feuille annexe)

Fait à

le / / 19.....

Signature,

Nombre d'annexes :

**GEWESTBELASTING (vroegere provinciale
belasting) OP DE VERDEELAPPARATEN VAN
VLOEIBARE OF GASVORMIGE
MOTORBRANDSTOFFEN**

Voor 1997 wordt de belasting vastgesteld, per apparaat, op :

- 1.570 frs voor een vaste pomp
- 320 frs voor een mobiele pomp
- 5.210 frs voor een volautomatische pomp

De bedragen zijn aangepast aan het indexcijfer der consumtieprijzen van het rijk, overeenkomstig de bepalingen van artikel 38 van de ordonnantie .

De aangifte heeft betrekking op de toestand bestaande op 1 januari 1997.

AANGIFTE :

Benaming en adres van de inrichting (van de garage) waar het verdeelapparaat (de verdeelapparaten) werd(en) geplaatst:

..... Tel :

Naam en adres van de aangever of maatschappij (eigenaar van het (de) verdeelapparaat(en) :

..... Tel :

VRAGEN	Aantal	Belasting per eenheid	Bedrag van de belasting
1. Aantal vaste verdeelapparaten ten behoeve van het publiek		1.570,-	
2. Aantal mobiele verdeelapparaten ten behoeve van het publiek		320,-	
3. Aantal volautomatische verdeelapparaten ten behoeve van het publiek		5.210,-	
4. Aantal verdeelapparaten - al dan niet volautomatisch - die loodvrije benzine verdelen		vrijgesteld	

(Indien nodig lijst bijvoegen op een afzonderlijk blad)

Opgemaakt te

op / / 19.....

Handtekening,

Aantal bijlagen :



Ministerie van Brussels
Hoofdstedelijk Gewest
Administratie van Financiën
Gewestbelasting voor 1997

Postbus 105
Brussel 21 - 1210 Brussel

TERUG TE STUREN
VOOR

BELASTING
1997

Referentienr:

**GEWESTBELASTING (vroegere provinciale
belasting) OP DE VERDEELAPPARATEN
VAN VLOEIBARE OF GASVORMIGE
MOTORBRANDSTOFFEN.**

Mevrouw, Mijnheer,

De ordonnantie van 22 december 1994, betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit voorziet in hoofdstuk 4 dat vanaf het belastingjaar 1995 een jaarlijkse belasting geheven wordt op elk vast of beweegbaar verdeelapparaat van vloeibare of gasvormige motorbrandstoffen, zich bevindend op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en geplaatst langs de openbare weg of op een privé-eigendom die toegankelijk is vanaf de openbare weg, en waaraan alle motorvoertuigen kunnen worden bevoorrad.

Gelieve hierbijgevoegd het aangifteformulier voor de belasting 1997 te vinden.

Ik verzoek U dit formulier behoorlijk in te vullen, het te ondertekenen en het ons terug te sturen binnen de voorziene termijn (zie hierboven).

Inlichtingen:

- Voor elke bijkomende inlichting staan onze diensten ter Uwer beschikking op het telefoonnummer 02/204.14.09. van 14u tot 16u of aan onze loketten in het C.C.N.-gebouw. Vooruitgangstraat 80. 1030 Brussel. van 9u tot 11u30.
- Elke briefwisseling dient gestuurd te worden naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Postbus 105, Brussel 21, 1210 Brussel. met vermelding van het bovenstaande referentienummer.

U dankend voor Uw bereidwillige medewerking, bied ik U, Mevrouw, Mijnheer, de blijken van mijn oprechte hoogachting aan.

J.P. Hagon
De gemachtigde ambtenaar

Un formulaire en français peut être obtenu
sur simple demande au n° téléphone
mentionné ci-dessus.

Articles de l'ordonnance du 22 décembre 1994
relative à la reprise de la fiscalité provinciale

Taxe sur les appareils distributeurs
de carburants liquides ou gazeux

Article 16. A partir de l'exercice 1995, il est établi une taxe annuelle sur tout appareil distributeur de carburants liquides ou gazeux, fixe ou mobile, situé sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, installé sur la voie publique ou sur un bien privé donnant accès à la voie publique et auquel tout véhicule automobile peut être approvisionné.

Est considéré comme appareil distributeur mobile celui dont le réservoir, le compteur et le système d'approvisionnement peuvent être déplacés en permanence comme un ensemble. Les autres appareils distributeurs sont considérés comme fixes, de même ceux dont le compteur est mobile, et peut être raccordé dans l'exploitation même sur un réservoir fixe.

Article 17. La taxe est à charge du propriétaire des installations distributrices.

Article 18. Sont exemptes de la taxe :

a) les installations à l'usage exclusif du propriétaire et de ses préposés ou employés;

b) les installations distribuant de l'essence sans plomb.

Article 19. La taxe s'élève par an et par appareil à :

1 500 fr.	pour une pompe fixe;
300 fr.	pour une pompe mobile;
5 000 fr.	pour une pompe entièrement automatique.

Un appareil unique comportant plusieurs compteurs avec tuyaux y raccordés est censé comprendre autant d'unités imposables qu'il y a de tuyaux raccordés.

Par pompe automatique, il y a lieu d'entendre toute pompe reliée à un appareil, électronique ou non permettant de procéder à des opérations de paiement, sans intervention d'un préposé.

Article 20. § 1^{er}. La taxe est due pour l'année entière ou pour six mois, selon que l'utilisation de l'appareil commence à partir du 1^{er} janvier ou à partir du 1^{er} juillet de l'exercice. En ce dernier cas, la taxe est réduite de moitié.

Article 20. § 2. En cas de changement de propriété dans le courant de l'exercice, la taxe est due à nouveau par le nouveau propriétaire, dans les conditions prévues au § 1^{er}.

Article 21. Dans le mois qui suit le placement ou le changement de propriété d'un ou de plusieurs appareils distributeurs, le redevable est tenu de notifier ce placement ou ce changement de propriété, par lettre recommandée adressée au Service fiscal du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

Dispositions communes
à toutes les taxes visées par la présente ordonnance

Article 38. Les montants exprimés en francs aux articles 5, 9, 14, 19, 23, 32 et 36 sont adaptés annuellement à l'indice des prix à la consommation du Royaume; cette adaptation est réalisée à l'aide du coefficient qui est obtenu en divisant l'indice des prix du mois de décembre qui précède l'exercice par l'indice des prix de décembre 1994. Après application du coefficient, les montants sont arrondis à la dizaine de francs supérieure.

Artikelen van de ordonnantie van 22 december 1994
betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit

Belasting op de verdeelapparaten
van vloeibare of gasvormige motorbrandstoffen

Artikel 16. Vanaf het belastingjaar 1995 wordt een jaarlijkse belasting geheven op elk vast of beweegbaar verdeelapparaat van vloeibare of gasvormige motorbrandstoffen, zich bevindend op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en geplaatst langs de openbare weg of op een privé-eigendom die toegankelijk is vanaf de openbare weg en waaraan alle motorvoertuigen kunnen worden bevoorrad.

Wordt als beweegbaar verdeelapparaat beschouwd, datgene waarvan zowel het reservoir, de teller als het bedieningspunt permanent als geheel kunnen verplaatst worden. De overige verdeelapparaten worden beschouwd als vaste, ook die waarvan de teller beweegbaar is en in het bedrijf zelf kan aangesloten worden op een vaststaand reservoir.

Artikel 17. De belasting is ten laste van de eigenaar van de verdeelinstallatie.

Artikel 18. Zijn van belasting vrijgesteld :

a) de installaties uitsluitend gebruikt door de eigenaar en door zijn aangestelden of bedienenden;

b) de installaties die loodvrije benzine verdelen.

Artikel 19. De belasting belooft per jaar en per apparaat :

1 500 fr.	voor een vaste pomp;
300 fr.	voor een beweegbare pomp;
5 000 fr.	voor een volautomatische pomp.

Een apparaat voorzien van meerdere tellers met daarop aangesloten slangen, wordt geacht zoveel belastbare eenheden te omvatten als er tellers met daarop aangesloten slangen zijn.

Onder een automatische pomp dient te worden verstaan elke pomp verbonden aan een apparaat al dan niet elektronisch, waarmee betalingsverrichtingen kunnen uitgevoerd worden zonder tussenkomst van een aangestelde.

Artikel 20. § 1. De belasting is verschuldigd per jaar of per semester naargelang het gebruik van het apparaat een aanvang neemt vanaf 1 januari of vanaf 1 juli van het belastingjaar. In dit laatste geval wordt zij met de helft verminderd.

Artikel 20. § 2. In geval van verandering van eigendom in de loop van het belastingjaar, is de belasting opnieuw verschuldigd door de nieuwe eigenaar, onder de voorwaarden vermeld in § 1.

Artikel 21. Binnen een maand na de plaatsing of de verandering van eigendom van één of meerdere verdeelapparaten die onder de toepassing van de belasting vallen, dient de belastingplichtige bij aangetekende brief kennis te geven van deze plaatsing of van deze verandering van eigendom aan de Fiscale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Gemeenschappelijke bepalingen,
toepasselijk op alle belastingen bedoeld in deze ordonnantie

Artikel 38. De in franken uitgedrukte bedragen, bepaald in de artikelen 5, 9, 14, 19, 23, 32 en 36, worden jaarlijks aangepast aan het indexcijfer der consumptieprijzen van het Rijk; deze aanpassing gebeurt door middel van de coëfficiënt die wordt bekomen door het indexcijfer van de maand december van het jaar voorafgaand aan het belastingjaar te delen door het indexcijfer van de maand december 1994. Na toepassing van de coëfficiënt worden de bedragen afgerond naar het hogere tiental.

Article 39. La Région adresse annuellement aux redevables un formulaire de déclaration dont le modèle est arrêté par le Gouvernement.

Les redevables sont tenus de déclarer les éléments imposables sur la base de la situation existant au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition. Ils sont tenus de renvoyer cette déclaration dûment complétée et signée dans les trente jours de son envoi.

Les redevables qui n'ont pas reçu de formulaire de déclaration au 1^{er} février de chaque année sont tenus d'en réclamer un.

Article 40. § 1^{er}. Le Gouvernement désigne les fonctionnaires chargés de recevoir et de vérifier les déclarations et de procéder à l'établissement et au recouvrement de la taxe; ces fonctionnaires, à l'exception de ceux qui sont chargés du recouvrement de la taxe, sont autorisés à prouver par tous moyens de droit, témoignages et présomptions compris, à l'exception du serment et par les procès-verbaux qu'ils dressent toute contravention aux dispositions de la présente ordonnance, de ses arrêtés d'exécution, de même que tout fait qui établit ou concourt à l'établissement de la taxe ou d'une majoration.

Article 40. § 2. Les redevables sont tenus d'accorder aux fonctionnaires munis d'une commission signée par le fonctionnaire désigné à cet effet par le Gouvernement, et chargés d'effectuer un contrôle ou une enquête se rapportant à l'application de la présente ordonnance, le libre accès à leurs locaux et bâtiments professionnels, à l'effet de permettre à ces fonctionnaires de procéder à des constatations susceptibles de contribuer à la perception correcte de la taxe.

Article 42. En cas d'erreur ou d'omission dans la déclaration du redevable, les fonctionnaires visés au § 1^{er} de l'article 40 procèdent à la rectification de la déclaration; la rectification motivée est notifiée au redevable dans un délai de huit mois à compter du jour de la réception de la déclaration.

Article 43. § 1^{er}. Lorsque le redevable n'a pas remis dans les délais la déclaration dont question à l'article 39 ou ne s'est pas conformé aux obligations qui lui sont imposées par la présente ordonnance ou en exécution de celle-ci, les fonctionnaires visés au § 1^{er} de l'article 10 procèdent à l'établissement d'office de la taxe due par le redevable eu égard aux éléments dont ils disposent.

Article 43. § 2. Avant de procéder à la taxation d'office, les fonctionnaires notifient au redevable, par lettre recommandée, les motifs de la taxation d'office et les éléments sur lesquels la taxe sera basée.

Article 43. § 3. Dans le mois qui suit l'envoi de cette notification, le redevable peut faire valoir ses observations par écrit; la taxe ne peut être établie avant l'expiration de ce délai.

Article 43. § 4. Lorsque le redevable est taxé d'office, il lui incombe, en cas de contestation, de faire la preuve du caractère manifestement exagéré de la taxation d'office.

Article 44. Les redevables sont tenus de fournir verbalement ou par écrit, sur réquisition des fonctionnaires visés à l'article 40, § 1^{er}, tous renseignements qui leur sont réclamés aux fins de vérifier l'exacte perception de la taxe à leur charge ou à charge de tiers.

Tout refus de renseignement et toute communication de renseignements inexacts ou incomplets entraînent une majoration de la taxe de 10 % du montant de la taxe due.

Vu pour être annexé à l'arrêté du 30 janvier 1997 de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant les modèles des formules de déclaration aux taxes régionales reprises de la fiscalité provinciale.

J. CHABERT

Artikel 39. Het Gewest zendt de belastingplichtigen jaarlijks een aangifteformulier waarvan het model door de Regering vastgesteld wordt.

De belastingplichtigen dienen van de belastbare elementen aangifte te doen, volgens de toestand bestaande op 1 januari van het belastingjaar. Zij dienen dit formulier, behoorlijk ingevuld en ondertekend, terug te sturen binnen dertig dagen na zijn verzending.

De belastingplichtigen die op 1 februari van elk belastingjaar nog geen aangifteformulier hebben ontvangen, dienen er zelf een aan te vragen.

Artikel 40. § 1. De Regering wijst de ambtenaren aan die belast zijn met de inontvangstname en het nazicht van de aangiften en met de invordering en de inning van de belasting; deze ambtenaren, met uitzondering van hen die belast zijn met de inning van de belasting, kunnen met alle wettelijke middelen, inclusief getuigen en vermoedens, met uitzondering van de eed, en door de processen-verbaal die ze opmaken, elke overtreding van de bepalingen van deze ordonnantie en van de uitvoeringsbesluiten ervan, alsmede ieder feit dat de invordering van de belasting of een verhoging verantwoordt of daartoe bijdraagt, bewijzen.

Artikel 40. § 2. De belastingplichtigen zijn ertoe gehouden aan de ambtenaren, voorzien van een aanstellingsbewijs getekend door de ambtenaar die daartoe door de Regering wordt aangewezen, en die belast zijn met een controle of onderzoek in verband met de toepassing van de ordonnantie, vrije toegang te verlenen tot hun bedrijfslokalen en -gebouwen, teneinde aan deze ambtenaren de mogelijkheid te verschaffen vaststellingen te doen die kunnen bijdragen tot de juiste inning van de belasting.

Artikel 42. In geval van vergissingen of onvolledigheden in de aangifte van de belastingplichtige gaan de ambtenaren, bedoeld in artikel 10, § 1, over tot de rechtzetting van de aangifte; de gemotiveerde rechtzetting wordt aan de belastingplichtige betekend binnen een termijn van acht maanden na de ontvangst van de aangifte.

Artikel 13. § 1. Wanneer de belastingplichtige zijn aangifte bedoeld in artikel 39 niet binnen de termijnen heeft ingediend of de verplichtingen hem opgelegd door deze ordonnantie of in uitvoering ervan niet heeft nageleefd, gaan de ambtenaren, bedoeld in artikel 40, § 1, ambtshalve over tot de heffing van de door de belastingplichtige verschuldigde belasting op grond van de elementen waarover zij beschikken.

Artikel 43. § 2. Alvorens over te gaan tot de ambtshalve heffing, stellen de ambtenaren de belastingplichtigen, bij aangetekende brief, in kennis van de motieven van de ambtshalve heffing en de elementen op basis waarvan de belasting zal worden geheven.

Artikel 43. § 3. Binnen een maand volgend op de toezending van deze kennisgeving kan de belastingplichtige zijn schriftelijke opmerkingen overmaken; de belasting mag niet worden geheven vooraleer deze termijn is verstreken.

Artikel 43. § 4. Wanneer de belastingplichtige ambtshalve wordt belast, komt het hem toe, in geval van betwisting, te bewijzen dat de ambtshalve heffing kennelijk overdreven is.

Artikel 44. De belastingplichtigen zijn ertoe gehouden om, mondeling of schriftelijk, op verzoek van de ambtenaren bedoeld in artikel 40, § 1, alle inlichtingen te verschaffen die hen worden gevraagd teneinde de precieze inning van de belasting te kunnen vaststellen of ten laste van derden te kunnen verifiëren.

Iedere weigering om inlichtingen te verschaffen en iedere verkeerde of onvolledige inlichting hebben een verhoging met 10 % van de verschuldigde belasting tot gevolg.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 30 januari 1997 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de modellen van de aangifteformulieren betreffende de gewestbelastingen overgenomen van de provinciale fiscaliteit.

J. CHABERT



Ministère de la Région de
Bruxelles-Capitale
Administration des Finances
Taxe Régionale pour 1997

Boîte postale 105
Bruxelles 21 - 1210 Bruxelles

A RENVoyer
AVANT LE

TAXE
1997

N° de réf.:

**TAXE REGIONALE (ancienne taxe provinciale)
SUR LES ETABLISSEMENTS BANCAIRES
ET FINANCIERS ET LES DISTRIBUTEURS
AUTOMATIQUES DE BILLETS.**

Madame, Monsieur,

L'ordonnance du 22 décembre 1994, relative à la reprise de la fiscalité provinciale prévoit en son chapitre Ier qu'à partir de l'exercice 1995 il est établi une taxe annuelle sur les établissements bancaires et financiers ainsi que sur les distributeurs automatiques de billets installés ou placés sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.

Veillez trouver ci-joint le formulaire de déclaration pour la taxe de 1997 que je vous prie de bien vouloir renvoyer, dûment complété et signé, dans le délai prévu (voir ci-dessus).

Renseignements:

- Pour tout renseignement complémentaire nos services restent à votre disposition au numéro de téléphone 02/204.14.09, de 14h à 16h ou à nos guichets au C.C.N., Rue du Progrès 80, 1030 Bruxelles, de 9h à 11h30.
- Tout courrier doit être adressé au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, Boîte postale 105, Bruxelles 21, 1210 Bruxelles, sans oublier de mentionner le n° de référence inscrit ci-dessus.

En vous remerciant de votre collaboration, nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos salutations distinguées.

J.P. Hagon
Le fonctionnaire délégué

U kan een nederlandstalig formulier aanvragen op het
bovenvermelde telefoonnummer.

**TAXE REGIONALE (ancienne taxe provinciale)
SUR LES ETABLISSEMENTS BANCAIRES ET
FINANCIERS ET LES DISTRIBUTEURS
AUTOMATIQUES DE BILLETS.**

Pour 1997 la taxe est fixée à :

- 31.210 frs par établissement bancaire et financier
- 10.410 frs par distributeur automatique de billets

La déclaration porte sur la situation existante au 1er janvier 1997.
Les montants sont adaptés à l'indice des prix à la consommation du royaume, conformément
aux dispositions de l'article 38 de l'ordonnance.

DECLARATION :

N° de référence :

Nom et adresse de l'établissement :
(si nécessaire joindre liste sur feuille annexe)

.....
.....
.....
..... Tel :

Nombre de guichets	Nombre d'employés	Nombre de distributeurs automatiques

Fait à

le / / 19.....

Signature,

Nombre d'annexes :



Ministerie van Brussels
Hoofdstedelijk Gewest
Administratie van Financiën
Gewestbelasting voor 1997

Postbus 105
Brussel 21 - 1210 Brussel

**TERUG TE STUREN
VOOR**

**BELASTING
1997**

Referentienr:

GEWESTBELASTING (vroegere provinciale belasting) OP DE BANK- EN FINANCIERINGS- INSTELLINGEN EN DE BANKAUTOMATEN.

Mevrouw, Mijnheer,

De ordonnantie van 22 december 1994, betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit voorziet in hoofdstuk 1 dat vanaf het belastingjaar 1995 een jaarlijkse belasting geheven wordt op de bank- en financieringsinstellingen, evenals op de bankautomaten, gevestigd of geïnstalleerd op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Gelieve hierbijgevoegd het aangifteformulier voor de belasting 1997 te vinden.

Ik verzoek U dit formulier behoorlijk in te vullen, het te ondertekenen en het ons terug te sturen binnen de voorziene termijn (zie hierboven).

Inlichtingen:

- Voor elke bijkomende inlichting staan onze diensten ter Uwer beschikking op het telefoonnummer 02/204.14.09, van 14u tot 16u of aan onze loketten in het C.C.N.-gebouw, Vooruitgangstraat 80 te 1030 Brussel, van 9u tot 11u30.
- Elke briefwisseling dient gestuurd te worden naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Postbus 105, Brussel 21, 1210 Brussel, met vermelding van het bovenstaande referentienummer.

U dankend voor Uw bereidwillige medewerking, bied ik U, Mevrouw, Mijnheer, de blijken van mijn oprechte hoogachting aan.

J.P. Hagon
De gemachtigde ambtenaar

Un formulaire en français peut être obtenu
sur simple demande au n° téléphone
mentionné ci-dessus.

**GEWESTBELASTING (vroegere provinciale
belasting) OP DE BANK- EN FINANCIERINGS-
INSTELLINGEN EN DE BANKAUTOMATEN.**

Voor 1997 wordt de belasting vastgesteld op :

- 31.210 BF per bank- of financieringsinstelling
- 10.410 BF per bankautomaat

De aangifte heeft betrekking op de toestand bestaande op 1 januari 1997.
De bedragen zijn aangepast aan het indexcijfer der consumptieprijsen van het rijk,
overeenkomstig de bepalingen van artikel 38 van de ordonnantie.

AANGIFTE :

Referentienummer :

Naam en adres van de instelling :
(indien nodig lijst bijvoegen op een afzonderlijk blad)

.....

 Tel :

Aantal loketten	Aantal bedienden	Aantal bankautomaten

Opgemaakt te

op / / 19.....

Handtekening,

Aantal bijlagen :

**Articles de l'ordonnance du 22 décembre 1994
relative à la reprise de la fiscalité provinciale**

**Taxe sur les établissements bancaires
et financiers et les distributeurs automatiques de billets**

Article 2. A partir de l'exercice 1995, il est établi une taxe annuelle sur les établissements bancaires et financiers ainsi que sur les distributeurs automatiques de billets installés ou placés sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.

Par établissement bancaire et financier, il y a lieu d'entendre tout établissement, siège central ou succursale, accessible au public, se livrant à titre principal à des opérations de dépôt, de financement, de crédit, d'épargne ou de change.

Par distributeur automatique de billets, il y a lieu d'entendre tout appareil pouvant être utilisé de la voie publique ou de tout endroit accessible au public et permettant de procéder à des opérations de retrait d'argent, de dépôt ou d'épargne.

Article 3. La taxe est due par l'exploitant, personne physique ou morale, publique ou privée, ou à défaut, par le propriétaire de l'établissement et de l'appareil.

Article 4. Ne sont pas assujettis à la taxe :

1. les établissements qui ne sont pas pourvus de deux guichets au moins. A défaut de posséder deux guichets, les établissements doivent occuper au moins deux personnes sous contrat d'emploi à temps plein pour être assujettis;

2. les études de notaires et les officines d'agents et courtiers d'assurances;

Article 5. § 1^{er}. La taxe est fixée à :

1. 30 000 frs. par établissement bancaire et financier;

2. 10 000 frs. par distributeur automatique de billets.

Article 5. § 2. La taxe est due pour toute la durée de l'exercice, quel que soit le moment de l'ouverture ou de la fermeture de l'établissement ou de l'installation de l'appareil.

Article 6. Lorsque l'ouverture d'un établissement ou l'installation d'un appareil ont lieu dans le courant de l'exercice, le redevable est tenu de notifier cette ouverture ou cette installation dans les deux mois, par lettre recommandée, adressée au Service fiscal du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

**Dispositions communes
à toutes les taxes visées par la présente ordonnance**

Article 38. Les montants exprimés en francs aux articles 5, 9, 14, 19, 23, 32 et 36 sont adaptés annuellement à l'indice des prix à la consommation du Royaume; cette adaptation est réalisée à l'aide du coefficient qui est obtenu en divisant l'indice des prix du mois de décembre qui précède l'exercice par l'indice des prix de décembre 1994. Après application du coefficient, les montants sont arrondis à la dizaine de francs supérieure.

Article 39. La Région adresse annuellement aux redevables un formulaire de déclaration dont le modèle est arrêté par le Gouvernement.

Les redevables sont tenus de déclarer les éléments imposables sur la base de la situation existant au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition. Ils sont tenus de renvoyer cette déclaration dûment complétée et signée dans les trente jours de son envoi.

**Artikelen van de ordonnantie van 22 december 1994
betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit**

**Belasting op de bank- en financieringsinstellingen
en de bankautomaten**

Artikel 2. Vanaf het belastingjaar 1995 wordt een jaarlijkse belasting geheven op de bank- en financieringsinstellingen evenals op de bankautomaten, gevestigd of geïnstalleerd op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Onder bank- en financieringsinstelling wordt verstaan, elke instelling, hoofdzetel of bijhuis toegankelijk voor het publiek en die hoofdzakelijk deposito-, financierings-, krediet-, spaar- of wisselverrichtingen uitvoeren.

Onder bankautomaten wordt verstaan, elk toestel dat op de openbare weg of elke plaats voor het publiek toegankelijk kan gebruikt worden en dat toelaat geldopnemingen en/of deposito- of spaarverrichtingen uit te voeren.

Artikel 3. De belasting is verschuldigd door de uitbater, de natuurlijke of publieke of private rechtspersoon of, bij gebreke hiervan, door de eigenaar van de instelling en van het toestel.

Artikel 4. Zijn niet aan de belasting onderworpen :

1. de instellingen die geen twee loketten hebben. Indien er geen twee loketten zijn moeten er minstens twee personen onder bediendencontract werken om aan de belasting onderworpen te zijn;

2. de kantoren van notarissen, verzekeringsagenten en -makelaars.

Artikel 5. § 1. De belasting wordt vastgesteld op :

1. 30 000 fr. per bank- of financieringsinstelling;

2. 10 000 fr. per bankautomaat.

Artikel 5. § 2. De belasting is verschuldigd voor het ganse belastingjaar, welke ook het ogenblik van opening of sluiting van het agentschap of van de plaatsing van het apparaat moge zijn.

Artikel 6. Indien de opening van een agentschap of de plaatsing van een apparaat gebeurt in de loop van het belastingjaar, is de belastingplichtige verplicht binnen de twee maanden na deze opening of plaatsing bij aangetekende brief daarvan kennis te geven aan de Fiscale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

**Gemeenschappelijke bepalingen,
toepasselijk op alle belastingen bedoeld in deze ordonnantie**

Artikel 38. De in franken uitgedrukte bedragen, bepaald in de artikelen 5, 9, 14, 19, 23, 32 en 36, worden jaarlijks aangepast aan het indexcijfer der consumptieprijzen van het Rijk; deze aanpassing gebeurt door middel van de coëfficiënt die wordt bekomen door het indexcijfer van de maand december van het jaar voorafgaand aan het belastingjaar te delen door het indexcijfer van de maand december 1994. Na toepassing van de coëfficiënt worden de bedragen afgerond naar het hogere tiental.

Artikel 39. Het Gewest zendt de belastingplichtigen jaarlijks een aangifteformulier waarvan het model door de Regering vastgesteld wordt.

De belastingplichtigen dienen van de belastbare elementen aangifte te doen, volgens de toestand bestaande op 1 januari van het belastingjaar. Zij dienen dit formulier, behoorlijk ingevuld en ondertekend, terug te sturen binnen dertig dagen na zijn verzending.

Les redevables qui n'ont pas reçu de formulaire de déclaration au 1^{er} février de chaque année sont tenus d'en réclamer un.

Article 40. § 1^{er}. Le Gouvernement désigne les fonctionnaires chargés de recevoir et de vérifier les déclarations et de procéder à l'établissement et au recouvrement de la taxe; ces fonctionnaires, à l'exception de ceux qui sont chargés du recouvrement de la taxe, sont autorisés à prouver par tous moyens de droit, témoignages et présomptions compris, à l'exception du serment et par les procès-verbaux qu'ils dressent toute contravention aux dispositions de la présente ordonnance, de ses arrêtés d'exécution, de même que tout fait qui établit ou concourt à l'établissement de la taxe ou d'une majoration.

Article 40. § 2. Les redevables sont tenus d'accorder aux fonctionnaires munis d'une commission signée par le fonctionnaire désigné à cet effet par le Gouvernement, et chargés d'effectuer un contrôle ou une enquête se rapportant à l'application de la présente ordonnance, le libre accès à leurs locaux et bâtiments professionnels, à l'effet de permettre à ces fonctionnaires de procéder à des constatations susceptibles de contribuer à la perception correcte de la taxe.

Article 42. En cas d'erreur ou d'omission dans la déclaration du redevable, les fonctionnaires visés au § 1^{er} de l'article 40 procèdent à la rectification de la déclaration; la rectification motivée est notifiée au redevable dans un délai de huit mois à compter du jour de la réception de la déclaration.

Article 43. § 1^{er}. Lorsque le redevable n'a pas remis dans les délais la déclaration dont question à l'article 39 ou ne s'est pas conformé aux obligations qui lui sont imposées par la présente ordonnance ou en exécution de celle-ci, les fonctionnaires visés au § 1^{er} de l'article 40 procèdent à l'établissement d'office de la taxe due par le redevable eu égard aux éléments dont ils disposent.

Article 43. § 2. Avant de procéder à la taxation d'office, les fonctionnaires notifient au redevable, par lettre recommandée, les motifs de la taxation d'office et les éléments sur lesquels la taxe sera basée.

Article 43. § 3. Dans le mois qui suit l'envoi de cette notification, le redevable peut faire valoir ses observations par écrit; la taxe ne peut être établie avant l'expiration de ce délai.

Article 43. § 4. Lorsque le redevable est taxé d'office, il lui incombe, en cas de contestation, de faire la preuve du caractère manifestement exagéré de la taxation d'office.

Article 44. Les redevables sont tenus de fournir verbalement ou par écrit, sur réquisition des fonctionnaires visés à l'article 40, § 1^{er}, tous renseignements qui leur sont réclamés aux fins de vérifier l'exacte perception de la taxe à leur charge ou à charge de tiers.

Tout refus de renseignement et toute communication de renseignements inexacts ou incomplets entraînent une majoration de la taxe de 10 % du montant de la taxe due.

Vu pour être annexé à l'arrêté du 30 janvier 1997 de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant les modèles des formules de déclaration aux taxes régionales reprises de la fiscalité provinciale.

J. CHABERT

De belastingplichtigen die op 1 februari van elk belastingjaar nog geen aangifteformulier hebben ontvangen, dienen er zelf een aan te vragen.

Artikel 40. § 1. De Regering wijst de ambtenaren aan die belast zijn met de inontvangstname en het nazicht van de aangiften en met de invordering en de inning van de belasting; deze ambtenaren, met uitzondering van hen die belast zijn met de inning van de belasting, kunnen met alle wettelijke middelen, inclusief getuigen en vermoedens, met uitzondering van de eed, en door de processen-verbaal die ze opmaken, elke overtreding van de bepalingen van deze ordonnantie en van de uitvoeringsbesluiten ervan, alsmede ieder feit dat de invordering van de belasting of een verhoging verantwoordt of daartoe bijdraagt, bewijzen.

Artikel 40. § 2. De belastingplichtigen zijn ertoe gehouden aan de ambtenaren, voorzien van een aanstellingsbewijs getekend door de ambtenaar die daartoe door de Regering wordt aangewezen, en die belast zijn met een controle of onderzoek in verband met de toepassing van de ordonnantie, vrije toegang te verlenen tot hun bedrijfslokalen en -gebouwen, teneinde aan deze ambtenaren de mogelijkheid te verschaffen vaststellingen te doen die kunnen bijdragen tot de juiste inning van de belasting.

Artikel 42. In geval van vergissingen of onvolledigheden in de aangifte van de belastingplichtige gaan de ambtenaren, bedoeld in artikel 40, § 1, over tot de rechtzetting van de aangifte; de gemotiveerde rechtzetting wordt aan de belastingplichtige betekend binnen een termijn van acht maanden na de ontvangst van de aangifte.

Artikel 43. § 1. Wanneer de belastingplichtige zijn aangifte bedoeld in artikel 39 niet binnen de termijnen heeft ingediend of de verplichtingen hem opgelegd door deze ordonnantie of in uitvoering ervan niet heeft nageleefd, gaan de ambtenaren, bedoeld in artikel 40, § 1, ambtshalve over tot de heffing van de door de belastingplichtige verschuldigde belasting op grond van de elementen waarover zij beschikken.

Artikel 43. § 2. Alvorens over te gaan tot de ambtshalve heffing stellen de ambtenaren de belastingplichtigen, bij aangetekende brief, in kennis van de motieven van de ambtshalve heffing en de elementen op basis waarvan de belasting zal worden geheven.

Artikel 43. § 3. Binnen de maand volgend op de toezending van deze kennisgeving kan de belastingplichtige zijn schriftelijke opmerkingen overmaken; de belasting mag niet worden geheven vooraleer deze termijn is verstreken.

Artikel 43. § 4. Wanneer de belastingplichtige ambtshalve wordt belast, komt het hem toe, in geval van betwisting, te bewijzen dat de ambtshalve heffing kennelijk overdreven is.

Artikel 44. De belastingplichtigen zijn ertoe gehouden om, mondeling of schriftelijk, op verzoek van de ambtenaren bedoeld in artikel 40, § 1, alle inlichtingen te verschaffen die hen worden gevraagd teneinde de precieze inning van de belasting te hunnen laste of ten laste van derden, te kunnen verifiëren.

Iedere weigering om inlichtingen te verschaffen en iedere verkeerde of onvolledige inlichting hebben een verhoging met 10 % van de verschuldigde bekisting tot gevolg.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 30 januari 1997 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de modellen van de aangifteformulieren betreffende de gewestbelastingen overgenomen van de provinciale fiscaliteit.

J. CHABERT



Ministère de la Région de
Bruxelles-Capitale
Administration des Finances
Taxe Régionale pour 1997

Boîte postale 105
Bruxelles 21 - 1210 Bruxelles

**A RENVOYER
AVANT LE**

**TAXE
1997**

N° de réf.:

**TAXE REGIONALE (ancienne taxe
provinciale) SUR LES AGENCES DE
PARIS AUX COURSES DE CHEVAUX.**

Madame, Monsieur,

L'ordonnance du 22 décembre 1994, relative à la reprise de la fiscalité provinciale prévoit en son chapitre 2 qu'à partir de l'exercice 1995 il est établi une taxe annuelle sur chaque agence de paris aux courses de chevaux, établie sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, et agréée pour accepter des paris sur les courses de chevaux courues à l'étranger.

Veillez trouver ci-joint le formulaire de déclaration pour la taxe 1997 que je vous prie de bien vouloir renvoyer, dûment complété et signé, dans le délai prévu (voir ci-dessus).

Renseignements:

- Pour tout renseignement complémentaire nos services restent à votre disposition au numéro de téléphone 02/204.14.09, de 14h à 16h ou à nos guichets au C.C.N., Rue du Progrès 80 - 1030 Bruxelles, de 9h à 11h30.
- Tout courrier doit être adressé au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, Boîte postale 105, Bruxelles 21, 1210 Bruxelles, sans oublier de mentionner le n° de référence inscrit ci-dessus.

En vous remerciant de votre collaboration, nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos salutations distinguées.

J.P. Hagon
Le fonctionnaire délégué

U kan een nederlandstalig formulier aanvragen op het
bovenvermelde telefoonnummer.

TAXE REGIONALE (ancienne taxe provinciale)
SUR LES AGENCES DE PARIS AUX
COURSES DE CHEVAUX.

Pour 1997 le taux de la taxe est fixé à 18.730 FB

La déclaration porte sur la situation existante au 1er janvier 1997. Le montant est adapté à l'indice des prix à la consommation du royaume conformément aux dispositions de l'article 38 de l'ordonnance.

DECLARATION :

Le soussigné (nom et prénom)

demeurant à, rue, n°

déclare exploiter pour son compte (1)
ou pour le compte de :

a) M(1)

demeurant à, rue, n°

b) la société ou association (1)

ayant son siège à, rue, n°

dont il est le représentant ou le gérant,

une agence de paris aux courses de chevaux, dont le local est situé à

....., rue, n°

et ce à partir du, jusqu'au

Cette agence est : - l'agence principale (1)

- la succursale de l'agence établie à (1),
rue, n°

Fait à

(1) A biffer selon le cas

le / / 19.....

Votre téléphone :/.....

Signature,

Nombre d'annexes :



Ministerie van Brussels
Hoofdstedelijk Gewest
Administratie van Financiën
Gewestbelasting voor 1997

Postbus 105
Brussel 21 - 1210 Brussel

**TERUG TE STUREN
VOOR**

**BELASTING
1997**

Referentienr:

**GEWESTBELASTING (vroegere provinciale
belasting) OP DE AGENTSCHAPPEN VOOR
WEDDENSCHAPPEN OP PAARDENWED-
RENNEN**

Mevrouw, Mijnheer,

De ordonnantie van 22 december 1994, betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit voorziet in hoofdstuk 2 dat vanaf het belastingjaar 1995 een jaarlijkse belasting geheven wordt op elk, op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gevestigd, erkend agentschap voor weddenschappen op paardenwedrennen die in het buitenland plaatsvinden.

Gelieve hierbijgevoegd het aangifteformulier voor de belasting 1997 te vinden.

Ik verzoek U dit formulier behoorlijk in te vullen, het te ondertekenen en het ons terug te sturen binnen de voorziene termijn (zie hierboven).

Inlichtingen:

- Voor elke bijkomende inlichting staan onze diensten ter Uwer beschikking op het telefoonnummer 02/204.14.09, van 14u tot 16u of aan onze loketten in het C.C.N.-gebouw, Vooruitgangstraat 80, 1030 Brussel, van 9u tot 11u30.
- Elke briefwisseling dient gestuurd te worden naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Postbus 105, Brussel 21, 1210 Brussel, met vermelding van het bovenstaande referentienummer.

U dankend voor Uw bereidwillige medewerking, bied ik U, Mevrouw, Mijnheer, de bliken van mijn oprechte hoogachting aan.

J.P. Hagon
De gemachtigde ambtenaar

Un formulaire en français peut être obtenu
sur simple demande au n° téléphone
mentionné ci-dessus.

**GEWESTBELASTING (vroegere provinciale
belasting) OP DE AGENTSCHAPPEN VOOR
WEDDENSCHAPPEN OP PAARDENWED-
RENNEN.**

Voor 1997 wordt de belasting vastgesteld op 18.730 BF. Het bedrag werd aangepast aan het indexcijfer der consumptieprijzen van het rijk, overeenkomstig de bepalingen van artikel 38 van de ordonnantie.

De aangifte heeft betrekking op de toestand bestaande op 1 januari 1997.

AANGIFTE :

De ondergetekende (naam en voornaam)

wonende te, straat, nr

verklaart voor zijn rekening (1)
of voor rekening van :

a) M(1)

wonende te, straat, nr

b) de vennootschap of vereniging(1)

die haar zetel heeft te, straat....., nr

waarvan hij de vertegenwoordiger of de zaakvoerder is,

een agentschap voor weddenschappen op de paardenwedrennen uit te baten, waarvan het lokaal gevestigd is te

....., straat, nr

en dit vanaf, tot

Dit agentschap is : - het hoofdagentschap (1)

- het bijbureau van het agentschap gevestigd te(1)

....., postcode

(1) Doorhalen wat niet past

Opgemaakt te

op / / 19.....

Uw telefoonnummer : / /

Aantal bijlagen :

Handtekening,

**Articles de l'ordonnance du 22 décembre 1994
relative à la reprise de la fiscalité provinciale**

Taxe sur les agences de paris aux courses de chevaux

Article 7. A partir de l'exercice 1995, il est établi une taxe annuelle sur chaque agence de paris aux courses de chevaux établie sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, et agréée pour accepter des paris sur les courses de chevaux courues à l'étranger.

Par agence de paris, on entend, pour l'application de la taxe, tout local ou toute succursale situé en dehors des enceintes où les courses ont lieu et où des paris aux courses sont acceptés ou organisés, à l'exclusion des bureaux de pari mutuel sur les courses de chevaux courues en Belgique, dans lesquels sont recueillis des fonds destinés au service de ce pari, conformément aux dispositions de l'article 67, § 1^{er}, du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus.

Par agence agréée on entend chaque agence agréée par le directeur régional des Contributions directes du Ministère fédéral des Finances.

Article 8. La taxe est due par toute personne, association ou société exploitant une agence de paris aux courses. Si l'officine est tenue pour le compte d'une tierce personne, par un gérant ou un autre préposé, seul le commettant est considéré comme exploitant, pour l'application de la taxe.

Article 9. La taxe est fixée à 18 000 fr. par an. Si l'exploitation commence ou prend fin dans le courant de l'exercice, la taxe est due par mois d'activité pendant l'exercice.

Une activité d'une fraction de mois est considérée comme une activité d'un mois entier.

En cas de cession d'officine dans le courant d'un mois, le nouvel exploitant est également redevable de la taxe pour le mois courant.

Article 10. Lorsque l'ouverture de l'agence a lieu dans le courant de l'exercice, l'exploitant est tenu de la notifier dans le mois par lettre recommandée adressée au Service fiscal du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

**Dispositions communes
à toutes les taxes visées par la présente ordonnance**

Article 38. Les montants exprimés en francs aux articles 5, 9, 14, 19, 23, 32 et 36 sont adaptés annuellement à l'indice des prix à la consommation du Royaume; cette adaptation est réalisée à l'aide du coefficient qui est obtenu en divisant l'indice des prix du mois de décembre qui précède l'exercice par l'indice des prix de décembre 1994. Après application du coefficient, les montants sont arrondis à la dizaine de francs supérieure.

Article 39. La Région adresse annuellement aux redevables un formulaire de déclaration dont le modèle est arrêté par le Gouvernement.

Les redevables sont tenus de déclarer les éléments imposables sur la base de la situation existant au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition. Ils sont tenus de renvoyer cette déclaration dûment complétée et signée dans les trente jours de son envoi.

Les redevables qui n'ont pas reçu de formulaire de déclaration au 1^{er} février de chaque année sont tenus d'en réclamer un.

**Artikelen van de ordonnantie van 22 december 1994
betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit**

**Belasting op de agentschappen
voor weddenschappen op paardenwedrennen**

Artikel 7. Vanaf het belastingjaar 1995 wordt een jaarlijkse belasting geheven op elk op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gevestigd, erkend agentschap voor weddenschappen op paardenwedrennen die in het buitenland plaatsvinden.

Onder agentschap wordt, voor de toepassing van de belasting, verstaan elk lokaal, of bijbureau, gelegen buiten de omheiningen waar de wedrennen plaatsgrijpen en waar de weddenschappen op de wedrennen aangenomen of ingericht worden, met uitzondering van de kantoren voor "onderlinge" weddenschappen op paardenwedrennen die in België plaatsvinden waar overeenkomstig het bepaalde in artikel 67, § 1 van het Wetboek op de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen gelden, bestemd tot de dienst van die weddenschappen, worden ingezameld.

Onder erkend agentschap dient te worden verstaan elk agentschap dat erkend is door de gewestelijke directeur van de directe belastingen van het federale Ministerie van Financiën.

Artikel 8. De belasting is verschuldigd door iedere persoon, vereniging of maatschappij die een agentschap uitbaat. Indien het kantoor door een beheerder of een andere aangestelde wordt gehouden voor rekening van een derde persoon, wordt, voor de toepassing van de belasting, alleen de lastgever beschouwd als uitbater.

Antikel 9. De belasting is vastgesteld op 18 000 fr. per jaar. Indien de uitbating aanvangt of eindigt in de loop van het belastingjaar, is de belasting verschuldigd per maand activiteit uitgeoefend tijdens het belastingjaar.

Een activiteit uitgeoefend tijdens een gedeelte van een maand wordt beschouwd als een activiteit uitgeoefend tijdens een volledige maand.

In geval van overname in de loop van de maand is de nieuwe uitbater de belasting eveneens verschuldigd voor de lopende maand.

Artikel 10. Ingeval de opening van het agentschap plaatsheeft in de loop van het belastingjaar, dient de uitbater binnen een maand na deze opening bij aangetekende brief daarvan kennis te geven aan de Fiscale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest.

**Gemeenschappelijke bepalingen,
toepasselijk op alle belastingen bedoeld in deze ordonnantie**

Artikel 38. De in franken uitgedrukte bedragen, bepaald in de artikelen 5, 9, 14, 19, 23, 32 en 36, worden jaarlijks aangepast aan het indexcijfer der consumptieprijzen van het Rijk; deze aanpassing gebeurt door middel van de coëfficiënt die wordt bekomen door het indexcijfer van de maand december van het jaar voorafgaand aan het belastingjaar te delen door het indexcijfer van de maand december 1994. Na toepassing van de coëfficiënt worden de bedragen afgerond naar het hogere tiental.

Artikel 39. Het Gewest zendt de belastingplichtigen jaarlijks een aangifteformulier waarvan het model door de Regering vastgesteld wordt.

De belastingplichtigen dienen van de belastbare elementen aangifte te doen, volgens de toestand bestaande op 1 januari van het belastingjaar. Zij dienen dit formulier, behoorlijk ingevuld en ondertekend, terug te sturen binnen dertig dagen na zijn verzending.

De belastingplichtigen die op 1 februari van elk belastingjaar nog geen aangifteformulier hebben ontvangen, dienen er zelf een aan te vragen.

Article 40. § 1^{er}. Le Gouvernement désigne les fonctionnaires chargés de recevoir et de vérifier les déclarations et de procéder à l'établissement et au recouvrement de la taxe; ces fonctionnaires, à l'exception de ceux qui sont chargés du recouvrement de la taxe, sont autorisés à prouver par tous moyens de droit, témoignages et présomptions compris, à l'exception du serment et par les procès-verbaux qu'ils dressent toute contravention aux dispositions de la présente ordonnance, de ses arrêtés d'exécution, de même que tout fait qui établit ou concourt à l'établissement de la taxe ou d'une majoration.

Article 40. § 2. Les redevables sont tenus d'accorder aux fonctionnaires munis d'une commission signée par le fonctionnaire désigné à cet effet par le Gouvernement, et chargés d'effectuer un contrôle ou une enquête se rapportant à l'application de la présente ordonnance, le libre accès à leurs locaux et bâtiments professionnels, à l'effet de permettre à ces fonctionnaires de procéder à des constatations susceptibles de contribuer à la perception correcte de la taxe.

Article 42. En cas d'erreur ou d'omission dans la déclaration du redevable, les fonctionnaires visés au § 1^{er} de l'article 40, procèdent à la rectification de la déclaration; la rectification motivée est notifiée au redevable dans un délai de huit mois à compter du jour de la réception de la déclaration.

Article 43. § 1^{er}. Lorsque le redevable n'a pas remis dans les délais la déclaration dont question à l'article 39 ou ne s'est pas conformé aux obligations qui lui sont imposées par la présente ordonnance ou en exécution de celle-ci, les fonctionnaires visés au § 1^{er} de l'article 10 procèdent à l'établissement d'office de la taxe due par le redevable eu égard aux éléments dont ils disposent.

Article 43. § 2. Avant de procéder à la taxation d'office, les fonctionnaires notifient au redevable, par lettre recommandée, les motifs de la taxation d'office et les éléments sur lesquels la taxe sera basée.

Article 43. § 3. Dans le mois qui suit l'envoi de cette notification, le redevable peut faire valoir ses observations par écrit; la taxe ne peut être établie avant l'expiration de ce délai.

Article 43. § 1. Lorsque le redevable est taxé d'office, il lui incombe, en cas de contestation, de faire la preuve du caractère manifestement exagéré de la taxation d'office.

Article 44. Les redevables sont tenus de fournir verbalement ou par écrit, sur réquisition des fonctionnaires visés à l'article 40, § 1^{er}, tous renseignements qui leur sont réclamés aux fins de vérifier l'exacte perception de la taxe à leur charge ou à charge de tiers.

Tout refus de renseignement et toute communication de renseignements inexacts ou incomplets entraînent une majoration de la taxe de 10 % du montant de la taxe due.

Vu pour être annexé à l'arrêté du 30 janvier 1997 de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant les modèles des formules de déclaration aux taxes régionales reprises de la fiscalité provinciale.

J. CHABERT

Artikel 40. § 1. De Regering wijst de ambtenaren aan die belast zijn met de inontvangstname en het nazicht van de aangiften en met de invordering en de inning van de belasting; deze ambtenaren, met uitzondering van hen die belast zijn met de inning van de belasting, kunnen met alle wettelijke middelen, inclusief getuigen en vermoedens, met uitzondering van de eed, en door de processen-verbaal die ze opmaken, elke overtreding van de bepalingen van deze ordonnantie en van de uitvoeringsbesluiten ervan, alsmede ieder feit dat de invordering van de belasting of een verhoging verantwoordt of daartoe bijdraagt, bewijzen.

Artikel 40. § 2. De belastingplichtigen zijn ertoe gehouden aan de ambtenaren, voorzien van een aanstellingsbewijs getekend door de ambtenaar die daartoe door de Regering wordt aangewezen, en die belast zijn met een controle of onderzoek in verband met de toepassing van de ordonnantie, vrije toegang te verlenen tot hun bedrijfslokalen en -gebouwen, teneinde aan deze ambtenaren de mogelijkheid te verschaffen vaststellingen te doen die kunnen bijdragen tot de juiste inning van de belasting.

Artikel 42. In geval van vergissingen of onvolledigheden in de aangifte van de belastingplichtige gaan de ambtenaren, bedoeld in artikel 40, § 1, over tot de rechtzetting van de aangifte; de gemotiveerde rechtzetting wordt aan de belastingplichtige betekend binnen een termijn van acht maanden na de ontvangst van de aangifte.

Artikel 43. § 1. Wanneer de belastingplichtige zijn aangifte bedoeld in artikel 39 niet binnen de termijnen heeft ingediend of de verplichtingen hem opgelegd door deze ordonnantie of in uitvoering ervan niet heeft nageleefd, gaan de ambtenaren, bedoeld in artikel 40, § 1, ambtshalve over tot de heffing van de door de belastingplichtige verschuldigde belasting op grond van de elementen waarover zij beschikken.

Artikel 43. § 2. Alvorens over te gaan tot de ambtshalve heffing, stellen de ambtenaren de belastingplichtigen, bij aangetekende brief, in kennis van de motieven van de ambtshalve heffing en de elementen op basis waarvan de belasting zal worden geheven.

Artikel 43. § 3. Binnen een maand volgend op de toezending van deze kennisgeving kan de belastingplichtige zijn schriftelijke opmerkingen overmaken; de belasting mag niet worden geheven vooraleer deze termijn is verstreken.

Artikel 43. § 4. Wanneer de belastingplichtige ambtshalve wordt belast, komt het hem toe, in geval van betwisting, te bewijzen dat de ambtshalve heffing kennelijk overdreven is.

Artikel 44. De belastingplichtigen zijn ertoe gehouden om, mondeling of schriftelijk, op verzoek van de ambtenaren bedoeld, in artikel 40 § 1, alle inlichtingen te verschaffen die hen worden gevraagd teneinde de precieze inning van de belasting te kunnen verifiëren.

Iedere weigering om inlichtingen te verschaffen en iedere verkeerde of onvolledige inlichting hebben een verhoging met 10 % van de verschuldigde belasting tot gevolg.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 30 januari 1997 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de modellen van de aangifteformulieren betreffende de gewestbelastingen overgenomen van de provinciale fiscaliteit.

J. CHABERT

**TAXE REGIONALE (ancienne taxe provinciale)
SUR LES PANNEAUX D'AFFICHAGE.**

Pour 1997 le taux de la taxe est fixé, pour chaque panneau pris séparément, à 2 FB le dm² et forfaitairement à 12.490 FB par an pour un panneau mobile (voir article 14 - pages suivantes du présent formulaire). Les montants sont adaptés à l'indice des prix à la consommation du royaume, conformément aux dispositions de l'article 38 de l'ordonnance.

La déclaration porte sur la situation existante au 1er janvier 1997.

DECLARATION :

Le (la) soussigné(e)(nom et prénom ou raison sociale)

demeurant à (dont le siège est établi à)

rue, n°, code postal

déclare être propriétaire de panneaux d'affichage d'une superficie totale de

....., dont le détail est mentionné ci-dessous :

ADRESSE	PANNEAUX D'AFFICHAGE				
	Commune, Rue, N°	Nombre Panneaux	Nombre Faces	Superficie en M ²	Montant de la taxe
PANNEAUX MOBILES : Nombre :					

Votre téléphone :/.....

Nombre d'annexes :

Fait à

le / / 19.....

Signature,



Ministerie van Brussels
Hoofdstedelijk Gewest
Administratie van Financiën
Gewestbelasting voor 1997

Postbus 105
Brussel 21 - 1210 Brussel

**TERUG TE STUREN
VOOR**

**BELASTING
1997**

Referentienr:

GEWESTBELASTING (vroegere provinciale belasting) OP DE AANPLAKBORDEN.

Mevrouw, Mijnheer,

De ordonnantie van 22 december 1994, betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit voorziet in hoofdstuk 3 dat vanaf het belastingjaar 1995 een jaarlijkse belasting geheven wordt ten laste van de natuurlijke of rechtspersonen door wier tussenkomst aanplakborden zijn geplaatst op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Gelieve hierbijgevoegd het aangifteformulier voor de belasting 1997 te vinden.
Ik verzoek U dit formulier behoorlijk in te vullen, het te ondertekenen en het ons terug te sturen binnen de voorziene termijn (zie hierboven).

Inlichtingen:

- Voor elke bijkomende inlichting staan onze diensten ter Uwer beschikking op het telefoonnummer 02/204.14.09, van 14u tot 16u of aan onze loketten in het C.C.N.-gebouw, Vooruitgangstraat 80, 1030 Brussel, van 9u tot 11u30.
- Elke briefwisseling dient gestuurd te worden naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Postbus 105, Brussel 21, 1210 Brussel, met vermelding van het bovenstaande referentienummer.

U dankend voor Uw bereidwillige medewerking, bied ik U, Mevrouw, Mijnheer, de blijken van mijn oprechte hoogachting aan.

J.P. Hagon
De gemachtigde ambtenaar

Un formulaire en français peut être obtenu
sur simple demande au n° téléphone
mentionné ci-dessus.



Ministère de la Région de
Bruxelles-Capitale
Administration des Finances
Taxe Régionale pour 1997

Boîte postale 105
Bruxelles 21 - 1210 Bruxelles

**A RENVOYER
AVANT LE**

**TAXE
1997**

N° de réf.:

**TAXE REGIONALE (ancienne taxe
provinciale) SUR LES PANNEAUX
D'AFFICHAGE.**

Madame, Monsieur,

L'ordonnance du 22 décembre 1994, relative à la reprise de la fiscalité provinciale prévoit en son chapitre 3 qu'à partir de l'exercice 1995 il est établi une taxe annuelle à charge des personnes physiques ou morales à l'intervention desquelles des panneaux d'affichage sont placés sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.

Veillez trouver ci-joint le formulaire de déclaration pour la taxe 1997 que je vous prie de bien vouloir renvoyer, dûment complété et signé, dans le délai prévu (voir ci-dessus).

Renseignements:

- Pour tout renseignement complémentaire nos services restent à votre disposition au numéro de téléphone 02/204.14.09, de 14h à 16h ou à nos guichets au C.C.N., Rue du Progrès 80, 1030 Bruxelles, de 9h à 11h30.

- Tout courrier doit être adressé au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, Boîte postale 105, Bruxelles 21, 1210 Bruxelles, sans oublier de mentionner le n° de référence inscrit ci-dessus.

En vous remerciant de votre collaboration, nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos salutations distinguées.

J.P. Hagon
Le fonctionnaire délégué

U kan een nederlandstalig formulier aanvragen op het
bovenvermelde telefoonnummer.

**GEWESTBELASTING (vroegere provinciale
belasting) OP DE AANPLAKBORDEN.**

Voor 1997 is het bedrag van de belasting voor elk bord vastgesteld op 2 BF per dm² en forfaitair op 12.490 BF per jaar voor een mobiel paneel (zie artikel 14 - volgende bladzijden van dit formulier). Deze bedragen zijn aangepast aan het indexcijfer der consumptieprijzen van het rijk, overeenkomstig artikel 38 van de ordonnantie.

De aangifte heeft betrekking op de toestand bestaande op 1 januari 1997.

AANGIFTE :

Ondergetekende(naam en voornaam of maatschappij)

wonende te (waarvan de zetel gevestigd is te)

straat, nr, postcode

verklaart eigenaar te zijn van aanplakborden met een totale oppervlakte van
....., waarvan een uitgebreide opsomming hieronder volgt:

ADRES	AANPLAKBORDEN			
	Aantal Panelen	Aantal Zijden	Oppervlakte in M ²	Bedrag van de belasting
Gemeente, straat, nr.				
MOBIELE PANELEN : Aantal :				

Opgemaakt te

op / / 19.....

Uw telefoonnummer :/.....

Aantal bijlagen :

Handtekening,

**Articles de l'ordonnance du 22 décembre 1994
relative à la reprise de la fiscalité provinciale**

Taxe sur les panneaux d'affichage

Article 11. A partir de l'exercice 1995, il est établi une taxe annuelle à charge des personnes physiques ou morales à l'intervention desquelles des panneaux d'affichage sont placés sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.

Par panneaux d'affichage, on entend toute construction en quelque matériau que ce soit, y compris les murs ou parties de murs et les clôtures, loués ou employés dans le but de recevoir de la publicité, situés le long de la voie publique ou à tout endroit à ciel ouvert, visible de la voie publique, destinés à recevoir de la publicité par collage, agrafage, peinture ou par tout autre moyen.

En ce qui concerne les murs ou parties de murs sur lesquels les publicités sont faites, la surface totale couverte doit être considérée comme un seul panneau même si plusieurs publicités s'y trouvent.

La taxe est également due pour chaque panneau mobile mis en circulation sur la voie publique ou visible de la voie publique.

Article 12. La taxe est due par la personne physique ou morale qui dispose du droit d'utiliser le panneau d'affichage ou, si l'utilisateur n'est pas connu, par le propriétaire du terrain ou du mur où se trouve le panneau, ou du véhicule qui sert à son transport.

Article 13. La taxe n'est pas due pour :

- a) les panneaux d'affichage attachés aux maisons de commerce et destinés à promouvoir la vente de leur produits;
- b) les panneaux utilisés par des pouvoirs publics ou des services publics;
- c) les panneaux uniquement utilisés pour des annonces notariales;
- d) les panneaux fixes qui sont uniquement utilisés à l'occasion des élections prévues par la loi ;
- e) les panneaux utilisés sur les terrains de sport et dirigés vers le lieu du sport exercé;
- f) les panneaux fixes utilisés exclusivement par des groupements à caractère culturel ou sportif.

Article 14. § 1^{er}. Le taux de cette taxe est fixé, pour chaque panneau pris séparément, à 2 fr. le dm². Pour le calcul de la taxe, est prise en considération la surface utile du panneau, c'est-à-dire la surface susceptible d'être utilisée pour l'affichage, à l'exclusion de l'encadrement.

La taxe est établie d'après la surface imposable totale du panneau.

En ce qui concerne l'affichage sur les murs ou les parties de murs, seule est taxable la partie qui est effectivement utilisée pour la publicité. Pour les panneaux ayant plusieurs faces, la taxe est établie d'après la superficie de toutes les faces visibles.

Pour les panneaux mobiles, la taxe est fixée forfaitairement à 12 000 frs. par an.

Article 14. § 2. La taxe est due pour toute la durée de l'exercice, quelle que soit la durée de l'utilisation du panneau d'affichage.

Article 14. § 3. Si par suite d'une injonction de l'autorité ou par l'effet de quelque force majeure, le panneau est réduit ou supprimé, le redevable ne peut, de ce chef, prétendre à aucun remboursement.

Article 15. Le redevable qui dans le courant de l'exercice, procède à la construction ou au déplacement d'un ou de plusieurs panneaux d'affichage est tenu de notifier cette construction ou ce déplacement dans le délai d'un mois par lettre recommandée adressée au Service fiscal du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

Cette notification mentionnera la superficie de ce ou de ces panneaux.

L'utilisateur ou propriétaire qui dans le courant de l'exercice veut procéder à la mise en circulation d'un panneau mobile, doit en faire notification avant cette mise en circulation, par lettre recommandée, adressée au Service fiscal du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

Les notifications dont question ci-dessus sont valables pour toute la durée d'utilisation du panneau d'affichage ou du panneau mobile.

**Artikelen van de ordonnantie van 22 december 1994
betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit**

Belasting op de aanplakborden

Artikel 11. Vanaf het belastingjaar 1995 wordt een jaarlijkse belasting geheven ten laste van de natuurlijke of rechtspersonen door wiens tussenkomst aanplakborden zijn geplaatst op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Onder aanplakborden wordt verstaan elke constructie in onverschillig welk materiaal geplaatst langs de openbare weg of op een plaats in open lucht die zichtbaar is vanaf de openbare weg, waarop reclame wordt aangebracht door aanplakking, vasthechting, schildering of door elk ander middel, met inbegrip van de muren of gedeelten van muren en de omheiningen die gehuurd of gebruikt worden om er reclame op aan te brengen.

Voor de muren of gedeelten van muren waarop reclame wordt aangebracht, moet de bedekte totale oppervlakte beschouwd worden als één bord, ook indien er verschillende reclames op voorkomen.

Deze belasting is eveneens verschuldigd voor elk mobiel paneel dat op de openbare weg in omloop wordt gebracht of van op de openbare weg zichtbaar is.

Artikel 12. De belasting is verschuldigd door de natuurlijke of rechtspersoon die beschikt over het recht om gebruik te maken van het aanplakbord of, als de gebruiker onbekend is, door de eigenaar van de grond of van de muur waarop het bord zich bevindt, of van het voertuig dat voor het vervoer van het bord gebruikt wordt.

Artikel 13. De belasting is niet verschuldigd voor :

- a) de aanplakborden, vastgehecht aan de handelshuizen en bestemd voor het bevorderen van de verkoop van hun producten ;
- b) de borden geplaatst door openbare besturen of openbare diensten;
- c) de borden die enkel en alleen gebruikt worden voor notariële aankondigingen;
- d) de vaste borden die enkel en alleen gebruikt worden naar aanleiding van bij de wet bepaalde verkiezingen;
- e) de borden geplaatst op sportterreinen en gericht naar de plaats van de sportbeoefening;
- f) de vaste aanplakborden uitsluitend gebruikt door groeperingen van culturele of sportieve aard.

Artikel 14. § 1. Het bedrag van deze belasting is voor elk bord afzonderlijk vastgesteld op 2 fr. per dm². Voor de berekening van de belasting wordt de nuttige oppervlakte van het bord in aanmerking genomen, dit wil zeggen de oppervlakte die voor het aanplakken kan worden gebruikt, met uitzondering van de omlijsting.

De belasting is vastgesteld volgens de totale belastbare oppervlakte van het bord.

Wat de aanplakking op de muren of gedeelten van muren betreft, is alleen het gedeelte belastbaar dat werkelijk voor reclame wordt gebruikt. Voor de borden met meerdere vlakken wordt de belasting vastgesteld volgens de oppervlakte van alle zichtbare vlakken.

Voor de mobiele panelen wordt de belasting forfaitair op 12 000 fr. per jaar vastgesteld.

Artikel 14. § 2. De belasting is verschuldigd voor het ganse belastingjaar, welke ook de duur van het gebruik van het aanplakbord moge zijn.

Artikel 14. § 3. Indien wegens een bevel van de overheid of wegens een geval van overmacht het bord verkleind of weggenomen wordt, kan de belastingplichtige, om die reden, op geen vergoeding aanspraak maken.

Artikel 15. De belastingplichtige die in de loop van het belastingjaar overgaat tot de oprichting of de verplaatsing van één of meerdere aanplakborden, dient daarvan binnen een maand na deze oprichting of verplaatsing bij aangetekende brief kennis te geven aan de Fiscale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

In deze kennisgeving dient de oppervlakte van dit of van deze aanplakborden vermeld te worden.

De gebruiker of eigenaar die in de loop van het belastingjaar een mobiel paneel wil in omloop brengen, dient daarvan vooraf kennisgeving te doen bij aangetekende brief, gericht aan de Fiscale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De hierboven bepaalde kennisgevingen zijn geldig voor de ganse duur van het gebruik van het aanplakbord of van het mobiele paneel.

Dispositions communes
à toutes les taxes visées par la présente ordonnance

Article 38. Les montants exprimés en francs aux articles 5, 9, 14, 19, 23, 32 et 36 sont adaptés annuellement à l'indice des prix à la consommation du Royaume; cette adaptation est réalisée à l'aide du coefficient qui est obtenu en divisant l'indice des prix du mois de décembre qui précède l'exercice par l'indice des prix de décembre 1994. Après application du coefficient, les montants sont arrondis à la dizaine de francs supérieure.

Article 39. La Région adresse annuellement aux redevables un formulaire de déclaration dont le modèle est arrêté par le Gouvernement.

Les redevables sont tenus de déclarer les éléments imposables sur la base de la situation existant au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition. Ils sont tenus de renvoyer cette déclaration dûment complétée et signée dans les trente jours de son envoi.

Les redevables qui n'ont pas reçu de formulaire de déclaration au 1^{er} février de chaque année sont tenus d'en réclamer un.

Article 40. § 1^{er}. Le Gouvernement désigne les fonctionnaires chargés de recevoir et de vérifier les déclarations et de procéder à l'établissement et au recouvrement de la taxe; ces fonctionnaires, à l'exception de ceux qui sont chargés du recouvrement de la taxe, sont autorisés à prouver par tous moyens de droit, témoignages et présomptions compris, à l'exception du serment et par les procès-verbaux qu'ils dressent toute contravention aux dispositions de la présente ordonnance, de ses arrêtés d'exécution, de même que tout fait qui établit ou concourt à l'établissement de la taxe ou d'une majoration.

Article 40. § 2. Les redevables sont tenus d'accorder aux fonctionnaires munis d'une commission signée par le fonctionnaire désigné à cet effet par le Gouvernement, et chargés d'effectuer un contrôle ou une enquête se rapportant à l'application de la présente ordonnance, le libre accès à leurs locaux et bâtiments professionnels à l'effet de permettre à ces fonctionnaires de procéder à des constatations susceptibles de contribuer à la perception correcte de la taxe.

Article 42. En cas d'erreur ou d'omission dans la déclaration du redevable, les fonctionnaires visés au § 1^{er} de l'article 40 procèdent à la rectification de la déclaration; la rectification motivée est notifiée au redevable dans un délai de huit mois à compter du jour de la réception de la déclaration.

Article 43. § 1^{er}. Lorsque le redevable n'a pas remis dans les délais la déclaration dont question à l'article 39 ou ne s'est pas conformé aux obligations qui lui sont imposées par la présente ordonnance ou en exécution de celle-ci, les fonctionnaires visés au § 1^{er} de l'article 40 procèdent à l'établissement d'office de la taxe due par le redevable eu égard aux éléments dont ils disposent.

Article 43. § 2. Avant de procéder à la taxation d'office, les fonctionnaires notifient au redevable, par lettre recommandée, les motifs de la taxation d'office et les éléments sur lesquels la taxe sera basée.

Article 43. § 3. Dans le mois qui suit l'envoi de cette notification, le redevable peut faire valoir ses observations par écrit; la taxe ne peut être établie avant l'expiration de ce délai.

Article 43. § 4. Lorsque le redevable est taxé d'office, il lui incombe, en cas de contestation, de faire la preuve du caractère manifestement exagéré de la taxation d'office.

Article 44. Les redevables sont tenus de fournir verbalement ou par écrit, sur réquisition des fonctionnaires visés à l'article 40, § 1^{er}, tous renseignements qui leur sont réclamés aux fins de vérifier l'exacte perception de la taxe à leur charge ou à charge de tiers.

Tout refus de renseignement et toute communication de renseignements inexacts ou incomplets entraînent une majoration de la taxe de 10 % du montant de la taxe due.

Vu pour être annexé à l'arrêté du 30 janvier 1997 de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant les modèles des formules de déclaration aux taxes régionales reprises de la fiscalité provinciale.

J. CHABERT

Gemeenschappelijke bepalingen,
toepasselijk op alle belastingen bedoeld in deze ordonnantie

Artikel 38. De in franken uitgedrukte bedragen, bepaald in de artikelen 5, 9, 14, 19, 23, 32 en 36, worden jaarlijks aangepast aan het indexcijfer der consumptieprijzen van het Rijk; deze aanpassing gebeurt door middel van de coëfficiënt die wordt bekomen door het indexcijfer van de maand december van het jaar voorafgaand aan het belastingjaar te delen door het indexcijfer van de maand december 1994. Na toepassing van de coëfficiënt, worden de bedragen afgerond naar het hogere tiental.

Artikel 39. Het Gewest zendt de belastingplichtigen jaarlijks een aangifteformulier waarvan het model door de Regering vastgesteld wordt.

De belastingplichtigen dienen van de belastbare elementen aangifte te doen, volgens de toestand bestaande op 1 januari van het belastingjaar. Zij dienen dit formulier, behoorlijk ingevuld en ondertekend, terug te sturen binnen dertig dagen na zijn verzending.

De belastingplichtigen die op 1 februari van elk belastingjaar nog geen aangifteformulier hebben ontvangen, dienen er zelf een aan te vragen.

Artikel 40. § 1. De Regering wijst de ambtenaren aan die belast zijn met de inontvangstname en het nazicht van de aangiften en met de invordering en de inning van de belasting; deze ambtenaren, met uitzondering van hen die belast zijn met de inning van de belasting, kunnen met alle wettelijke middelen, inclusief getuigen en vermoedens, met uitzondering van de eed, en door de processen-verbaal die ze opmaken, elke overtreding van de bepalingen van deze ordonnantie en van de uitvoeringsbesluiten ervan, alsmede ieder feit dat de invordering van de belasting of een verhoging verantwoordt of daartoe bijdraagt, bewijzen.

Artikel 40. § 2. De belastingplichtigen zijn ertoe gehouden aan de ambtenaren, voorzien van een aanstellingsbewijs getekend door de ambtenaar die daartoe door de Regering wordt aangewezen, en die belast zijn met een controle of onderzoek in verband met de toepassing van de ordonnantie, vrije toegang te verlenen tot hun bedrijfslokalen en gebouwen, teneinde aan deze ambtenaren de mogelijkheid te verschaffen vaststellingen te doen die kunnen bijdragen tot de juiste inning van de belasting.

Artikel 42. In geval van vergissingen of onvolledigheden in de aangifte van de belastingplichtige gaan de ambtenaren, bedoeld in artikel 40, § 1, over tot de rechtzetting van de aangifte; de gemotiveerde rechtzetting wordt aan de belastingplichtige betekend binnen een termijn van acht maanden na de ontvangst van de aangifte.

Artikel 43. § 1. Wanneer de belastingplichtige zijn aangifte bedoeld in artikel 39 niet binnen de termijnen heeft ingediend of de verplichtingen hem opgelegd door deze ordonnantie of in uitvoering ervan niet heeft nageleefd, gaan de ambtenaren, bedoeld in artikel 10 § 1, ambtshalve over tot de heffing van de door de belastingplichtige verschuldigde belasting op grond van de elementen waarover zij beschikken.

Artikel 43. § 2. Alvorens over te gaan tot de ambtshalve heffing stellen de ambtenaren de belastingplichtigen, bij aangetekende brief, in kennis van de motieven van de ambtshalve heffing en de elementen op basis waarvan de belasting zal worden geheven.

Artikel 43. § 3. Binnen een maand volgend op de toezending van deze kennisgeving kan de belastingplichtige zijn schriftelijke opmerkingen overmaken; de belasting mag niet worden geheven vooraleer deze termijn is verstreken.

Artikel 43. § 4. Wanneer de belastingplichtige ambtshalve wordt belast, komt het hem toe, in geval van betwisting, te bewijzen dat de ambtshalve heffing kennelijk overdreven is.

Artikel 44. De belastingplichtigen zijn ertoe gehouden om, mondeling of schriftelijk, op verzoek van de ambtenaren bedoeld in artikel 40, § 1, alle inlichtingen te verschaffen die hen worden gevraagd teneinde de precieze inning van de belasting te hunnen laste of ten laste van derden, te kunnen verifiëren;

Iedere weigering om inlichtingen te verschaffen en iedere verkeerde of onvolledige inlichting hebben een verhoging met 10 % van de verschuldigde tot gevolg.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 30 januari 1997 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de modellen van de aangifteformulieren betreffende de gewestbelastingen overgenomen van de provinciale fiscaliteit.

J. CHABERT



Ministère de la Région de
Bruxelles-Capitale
Administration des Finances
Taxe Régionale pour 1997

Boîte postale 105
Bruxelles 21 - 1210 Bruxelles

**A RENVOYER
AVANT LE**

**TAXE
1997**

N° de réf.:

**TAXE REGIONALE (ancienne taxe provinciale)
SUR LES ETABLISSEMENTS DANGEREUX,
INSALUBRES ET INCOMMODES.**

Madame, Monsieur,

L'ordonnance du 22 décembre 1994, relative à la reprise de la fiscalité provinciale prévoit en son chapitre 5 qu'à partir de l'exercice 1995 il est établi une taxe annuelle sur les établissements dangereux, insalubres et incommodes, de classe 1 ou de classe 2.

Par établissement dangereux, insalubre et incommode, il y a lieu d'entendre tout établissement repris en 1^{ère} ou 2^{ème} classe du règlement général pour la protection du travail, situé sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, ou dont l'activité doit faire l'objet, en Région de Bruxelles-Capitale, d'une permission de l'autorité administrative en exécution d'une loi, d'une ordonnance ou d'un arrêté du pouvoir national ou du pouvoir régional.

Veuillez trouver ci-joint le formulaire de déclaration pour la taxe de 1997 que je vous prie de bien vouloir renvoyer, dûment complété et signé, dans le délai prévu (voir ci-dessus).

Renseignements:

- Pour tout renseignement complémentaire nos services restent à votre disposition au numéro de téléphone 02/204.14.09, de 14h à 16h ou à nos guichets au C.C.N. . Rue du Progrès 80, 1030 Bruxelles, de 9h à 11h30.
- Tout courrier doit être adressé au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, Boîte postale 105, Bruxelles 21, 1210 Bruxelles, sans oublier de mentionner le n° de référence inscrit ci-dessus.

En vous remerciant de votre collaboration, nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos salutations distinguées.

J.P. Hagon
Le fonctionnaire délégué

U kan een nederlandstalig formulier aanvragen op het
bovenvermelde telefoonnummer.

**TAXE REGIONALE (ancienne taxe provinciale)
SUR LES ETABLISSEMENTS DANGEREUX,
INSALUBRES ET INCOMMODES.**

Pour 1997, les montants de la taxe mentionnés dans l'article 23 de l'ordonnance (voir pages suivantes de la présente déclaration) et adaptés à l'index sont fixés comme suit :

Art. 23 § 1 : 5.210 frs.

Art. 23 § 4 : - 5 ares jusqu'à 10 ares : 10.410 frs.
- 10 ares jusqu'à 100 ares : 20.810 frs.
- au-delà du 100 ares : 52.020 frs.

DECLARATION

N° de référence :

Adresse d'imposition :

.....
.....
.....

Superficie nécessaire à l'exploitation : ares

Nombre de rubrique reprise au R.G.P.T. au dans la liste jointe en annexe à l'ordonnance du 30 juillet 1992 (art. 23 § 3) :

Nombre d'établissement :

Date de la dernière permission accordée :

N° de TVA :

N° de registre de commerce :

N° de téléphone :

Fait à

le / / 19.....

Signature,



Ministerie van Brussels
Hoofdstedelijk Gewest
Administratie van Financiën
Gewestbelasting voor 1997

Postbus 105
Brussel 21 - 1210 Brussel

**TERUG TE STUREN
VOOR**

**BELASTING
1997**

Referentienr:

**GEWESTBELASTING (vroegere provinciale
belasting) OP DE GEVAARLIJKE,
ONGEZONDE EN HINDERLIJKE
INRICHTINGEN.**

Mevrouw, Mijnheer,

De ordonnantie van 22 december 1994, betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit voorziet in hoofdstuk 5 dat vanaf het belastingjaar 1995 een jaarlijkse belasting geheven wordt op de gevaarlijke, ongezonde en hinderlijke inrichtingen van klasse 1 of klasse 2.

Onder gevaarlijke, ongezonde en hinderlijke inrichting dient te worden verstaan elke inrichting van 1ste of 2de klasse vermeld in het algemeen reglement op de arbeidsbescherming, die zich op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevindt, of waarvan de activiteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest het voorwerp moet uitmaken van een vergunning van de administratieve overheid in uitvoering van een wet, een ordonnantie of een besluit van de nationale of van de gewestelijke overheid.

Gelieve hierbijgevoegd het aangifteformulier voor de belasting 1997 te vinden.

Ik verzoek U dit formulier behoorlijk in te vullen, het te ondertekenen en het ons terug te sturen binnen de voorziene termijn (zie hierboven).

Inlichtingen:

- Voor elke bijkomende inlichting staan onze diensten ter Uwer beschikking op het telefoonnummer 02/204.14.09, van 14u tot 16u of aan onze loketten in het C.C.N.-gebouw, Vooruitgangstraat 80 te 1030 Brussel, van 9u tot 11u30.
- Elke briefwisseling dient gestuurd te worden naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Postbus 105, Brussel 21, 1210 Brussel, met vermelding van het bovenstaande referentienummer.

U dankend voor Uw bereidwillige medewerking, bied ik U, Mevrouw, Mijnheer, de blijken van mijn oprechte hoogachting aan.

J.P. Hagon
De gemachtigde ambtenaar

Un formulaire en français peut être obtenu
sur simple demande au n° téléphone
mentionné ci-dessus.

**GEWESTBELASTING (vroegere provinciale
belasting) OP DE GEVAARLIJKE,
ONGEZONDE EN HINDERLIJKE
INRICHTINGEN.**

Voor 1997 zijn de geïndexeerde bedragen van de belasting, vermeld in artikel 23 van de ordonnantie (zie volgende bladzijden van dit aangifteformulier) de volgende :

Art. 23 § 1 : 5.210 fr.

Art 23 § 4 :

- 5 a tot 10 a : 10.410 fr.
- 10a tot 100 a : 20.810 fr.
- meer dan 100 a : 52.020 fr.

De aangifte heeft betrekking op de toestand bestaande op 1 januari 1997.

AANGIFTE

Referentienummer :

Belastbaar adres :

.....

Oppervlakte nodig voor de uitbating : aren

Aantal rubrieken voorkomend in het A.R.A.B. of in bijlage bij de ordonnantie van 30 juli 1992 (zie art. 23 § 3) :

Aantal inrichtingen :

Begindatum exploitatie van de laatst verkregen vergunning :

B.T.W. nummer :

Nummer handelsregister :

Uw telefoon :

Opgemaakt te

op / / 19.....

Handtekening,

**Articles de l'ordonnance du 22 décembre 1994
relative à la reprise de la fiscalité provinciale**

Taxe sur les établissements dangereux, insalubres et incommodes

Article 22. A partir de l'exercice 1995, il est établi une taxe annuelle sur les établissements dangereux, insalubres et incommodes, de classe 1 ou de classe 2.

Par établissement dangereux, insalubre et incommode, il y a lieu d'entendre tout établissement repris en 1^{re} ou 2^e classe au règlement général pour la protection du travail, situé sur la territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, ou dont l'activité doit faire l'objet, en région de Bruxelles-Capitale, d'une permission de l'autorité administrative en exécution d'une loi, d'une ordonnance ou d'un arrêté du pouvoir national ou du pouvoir régional.

Article 23. § 1^{er}. La taxe est fixée à 5 000 frs. pour tout établissement visé à l'article précédent.

Article 23. § 2. Si plusieurs établissements visés à l'article précédent sont nécessaires à l'exercice de la même exploitation, chacun des établissements autorisés est imposé au taux unitaire de 5 000 frs.

Article 23. § 3. La taxe est portée au double si la permission sollicitée concerne plusieurs rubriques mentionnées au règlement général pour la protection du travail ou dans la liste jointe en annexe à l'ordonnance du 30 juillet 1992 relative au permis d'environnement.

Article 23. § 4. Si le ou les établissements assujettis sont situés sur une exploitation dont la superficie excède 5 ares, la taxe est augmentée de la façon suivante :

- plus de 5 ares jusqu'à 10 ares : 10 000 frs.;
- plus de 10 ares jusqu'à 100 ares : 20 000 frs.;
- au-delà de 100 ares : 50 000 frs.

Article 24. § 1^{er}. La taxe n'est pas due lorsque l'établissement ou l'exploitation n'a pas fonctionné pendant l'entièreté de l'exercice.

Article 24. § 2. La taxe est réduite de moitié :

a) lorsque l'établissement ou l'exploitation, au cours de l'exercice, n'a pas fonctionné pendant une période ininterrompue de six mois au moins;

b) lorsqu'il s'agit d'entreprises agricoles et horticoles.

Article 24. § 3. L'exonération dont question au § 1^{er} et la réduction dont question au § 2, a), sont accordées sur demande introduite, accompagnée de pièces justificatives, auprès du Service fiscal du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale au plus tard dans les deux mois suivant la fin de l'exercice.

Article 25. Lorsque la mise en service de l'établissement ou le début de l'exploitation a lieu dans le courant de l'exercice, le redevable est tenu de notifier cette mise en service ou ce début de l'exploitation dans les deux mois par lettre recommandée adressée au Service fiscal du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale; par cette lettre il fournira à ce service toutes les données nécessaires à l'établissement de la taxe.

Dispositions communes
à toutes les taxes visées par la présente ordonnance

Article 38. Les montants exprimés en francs aux articles 5, 9, 14, 19, 23, 32 et 36 sont adaptés annuellement à l'indice des prix à la consommation du Royaume; cette adaptation est réalisée à l'aide du coefficient qui est obtenu en divisant l'indice des prix du mois

**Artikelen van de ordonnantie van 22 december 1994
betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit**

Belasting op de gevaarlijke, ongezonde en hinderlijke inrichtingen

Artikel 22. Vanaf het belastingjaar 1995 wordt een jaarlijkse belasting geheven op de gevaarlijke, ongezonde en hinderlijke inrichtingen van klasse 1 of klasse 2.

Onder gevaarlijke, ongezonde en hinderlijke inrichting dient te worden verstaan elke inrichting van 1^e of 2^e klasse vermeld in het algemeen reglement op de arbeidsbescherming, die zich op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevindt, of waarvan de activiteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest het voorwerp moet uitmaken van een vergunning van de administratieve overheid in uitvoering van een wet, een ordonnantie of een besluit van de nationale of van de gewestelijke overheid.

Artikel 23. § 1. De belasting wordt vastgesteld op 5 000 fr. voor elke inrichting bedoeld in vorig artikel.

Artikel 23. § 2. Indien meerdere inrichtingen, bedoeld in vorig artikel, nodig zijn voor de uitoefening van dezelfde uitbating, dan wordt elk der toegestane inrichtingen belast tegen het eenheidstarief van 5 000 fr.

Artikel 23. § 3. De belasting wordt verdubbeld wanneer de gevraagde vergunning betrekking heeft op meerdere rubrieken van het algemeen reglement op de arbeidsbescherming of van de in bijlage bij de ordonnantie van 30 juli 1992 betreffende de milieuvergunning gevoegde lijst.

Artikel 23. § 4. Indien de onderworpen inrichting of inrichtingen zich op een uitbatingsgebied bevinden waarvan de oppervlakte 5 a overtreft, wordt het belastingbedrag als volgt verhoogd :

- meer dan 5 a tot 10 a : 1 000 fr.;
- meer dan 10 a tot 100 a : 20 000 fr.;
- meer dan 100 a : 50 000 fr.

Artikel 24. § 1. De belasting is niet verschuldigd wanneer de inrichting of de uitbating buiten werking is geweest gedurende het ganse belastingjaar.

Artikel 24. § 2. De belasting wordt met de helft verminderd :

a) wanneer de inrichting of de uitbating tijdens het belastingjaar gedurende een ononderbroken periode van ten minste zes maanden buiten werking is geweest;

b) wanneer het gaat om land- en tuinbouwbedrijven;

Artikel 24. § 3. De vrijstelling waarvan sprake in § 1 en de vermindering waarvan sprake in § 2, a), worden toegekend mits een verzoek dat, samen met bewijsstukken, ingediend wordt bij de Fiscale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, uiterlijk binnen de twee maanden volgend op het einde van het belastingjaar.

Artikel 25. Wanneer het in werking stellen van de inrichting of het begin van de uitbating plaatsheeft in de loop van het belastingjaar, dient de belastingplichtige, binnen de twee maanden na deze inwerkingstelling van de inrichting of na dit begin van de uitbating, daarvan bij aangetekende brief kennis te geven aan de Fiscale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest; met deze brief dient hij aan deze dienst alle gegevens te verstrekken die voor de vestiging van de belasting nodig zijn.

Gemeenschappelijke bepalingen.
toepasselijk op alle belastingen bedoeld in deze ordonnantie

Artikel 38. De in franken uitgedrukte bedragen, bepaald in de artikelen 5, 9, 14, 19, 23, 32 en 36, worden jaarlijks aangepast aan het indexcijfer der consumptieprijzen van het Rijk; deze aanpassing gebeurt door middel van de coëfficiënt die wordt bekomen door het

de décembre qui précède l'exercice par l'indice des prix de décembre 1994. Après application du coefficient, les montants sont arrondis à la dizaine de francs supérieure.

Article 39. La Région adresse annuellement aux redevables un formulaire de déclaration dont le modèle est arrêté par le Gouvernement.

Les redevables sont tenus de déclarer les éléments imposables sur la base de la situation existant au 1er janvier de l'exercice d'imposition. Ils sont tenus de renvoyer cette déclaration dûment complétée et signée dans les trente jours de son envoi.

Les redevables qui n'ont pas reçu de formulaire de déclaration au 1er février de chaque année sont tenus d'en réclamer un.

Article 40. § 1^{er}. Le Gouvernement désigne les fonctionnaires chargés de recevoir et de vérifier les déclarations et de procéder à l'établissement et au recouvrement de la taxe; ces fonctionnaires, à l'exception de ceux qui sont chargés du recouvrement de la taxe, sont autorisés à prouver par tous moyens de droit, témoignages et présomptions compris, à l'exception du serment et par les procès-verbaux qu'ils dressent toute contravention aux dispositions de la présente ordonnance, de ses arrêtés d'exécution, de même que tout fait qui établit ou concourt à l'établissement de la taxe ou d'une majoration.

Article 40. § 2. Les redevables sont tenus d'accorder aux fonctionnaires munis d'une commission signée par le fonctionnaire désigné à cet effet par le Gouvernement, et chargés d'effectuer un contrôle ou une enquête se rapportant à l'application de la présente ordonnance, le libre accès à leurs locaux et bâtiments professionnels, à l'effet de permettre à ces fonctionnaires de procéder à des constatations susceptibles de contribuer à la perception correcte de la taxe.

Article 42. En cas d'erreur ou d'omission dans la déclaration du redevable, les fonctionnaires visés au § 1^{er} de l'article 40, procèdent à la rectification de la déclaration; la rectification motivée est notifiée au redevable dans un délai de huit mois à compter du jour de la réception de la déclaration.

Article 43. § 1^{er}. Lorsque le redevable n'a pas remis dans les délais la déclaration dont question à l'article 39 ou ne s'est pas conformé aux obligations qui lui sont imposées par la présente ordonnance ou en exécution de celle-ci, les fonctionnaires visés au § 1^{er} de l'article 40 procèdent à l'établissement d'office de la taxe due par le redevable eu égard aux éléments dont ils disposent.

Article 43. § 2. Avant de procéder à la taxation d'office, les fonctionnaires notifient au redevable, par lettre recommandée, les motifs de la taxation d'office et les éléments sur lesquels la taxe sera basée.

Article 43. § 3. Dans le mois qui suit l'envoi de cette notification, le redevable peut faire valoir ses observations par écrit; la taxe ne peut être établie avant l'expiration de ce délai.

Article 43. § 4. Lorsque le redevable est taxé d'office, il lui incombe, en cas de contestation, de faire la preuve du caractère manifestement exagéré de la taxation d'office.

Article 44. Les redevables sont tenus de fournir verbalement ou par écrit, sur réquisition des fonctionnaires visés à l'article 40, § 1^{er}, tous renseignements qui leur sont réclamés aux fins de vérifier l'exacte perception de la taxe à leur charge ou à charge de tiers.

Tout refus de renseignement et toute communication de renseignements inexacts ou incomplets entraînent une majoration de la taxe de 10 % du montant de la taxe due.

Vu pour être annexé à l'arrêté du 30 janvier 1997 de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant les modèles des formules de déclaration aux taxes régionales reprises de la fiscalité provinciale.

J. CHABERT

indexcijfer van de maand december van het jaar voorafgaand aan het belastingjaar te delen door het indexcijfer van de maand december 1994. Na toepassing van de coëfficiënt worden de bedragen afgerond naar het hogere tiental.

Artikel 39. Het Gewest zendt de belastingplichtigen jaarlijks een aangifteformulier waarvan het model door de Regering vastgesteld wordt.

De belastingplichtigen dienen van de belastbare elementen aangifte te doen, volgens de toestand bestaande op 1 januari van het belastingjaar. Zij dienen dit formulier, behoorlijk ingevuld en ondertekend, terug te sturen binnen dertig dagen na zijn verzending.

De belastingplichtigen die op 1 februari van elk belastingjaar nog geen aangifteformulier hebben ontvangen, dienen er zelf een aan te vragen.

Artikel 40. § 1. De Regering wijst de ambtenaren aan die belast zijn met de inontvangstname en het nazicht van de aangiften en met de invordering en de inning van de belasting; deze ambtenaren, met uitzondering van hen die belast zijn met de inning van de belasting, kunnen met alle wettelijke middelen, inclusief getuigen en vermoedens, met uitzondering van de eed, en door de processen-verbaal die ze opmaken, elke overtreding van de bepalingen van deze ordonnantie en van de uitvoeringsbesluiten ervan, alsmede ieder feit dat de invordering van de belasting of een verhoging verantwoordt of daartoe bijdraagt, bewijzen.

Artikel 40. § 2. De belastingplichtigen zijn ertoe gehouden aan de ambtenaren, voorzien van een aanstellingsbewijs getekend door de ambtenaar die daartoe door de Regering wordt aangewezen, en die belast zijn met een controle of onderzoek in verband met de toepassing van de ordonnantie, vrije toegang te verlenen tot hun bedrijfslokalen en -gebouwen, teneinde aan deze ambtenaren de mogelijkheid te verschaffen vaststellingen te doen die kunnen bijdragen tot de juiste inning van de belasting.

Artikel 42. In geval van vergissingen of onvolledigheden in de aangifte van de belastingplichtige gaan de ambtenaren, bedoeld in artikel 40 § 1, over tot de rechtzetting van de aangifte; de gemotiveerde rechtzetting wordt aan de belastingplichtige betekend binnen een termijn van acht maanden na de ontvangst van de aangifte.

Artikel 43. § 1. Wanneer de belastingplichtige zijn aangifte bedoeld in artikel 39 niet binnen de termijnen heeft ingediend of de verplichtingen hem opgelegd door deze ordonnantie of in uitvoering ervan niet heeft nageleefd, gaan de ambtenaren, bedoeld in artikel 40; § 1, ambtshalve over tot de heffing van de door de belastingplichtige verschuldigde belasting op grond van de elementen waarover zij beschikken.

Artikel 43. § 2. Alvorens over te gaan tot de ambtshalve heffing stellen de ambtenaren de belastingplichtigen, bij aangetekende brief, in kennis van de motieven van de ambtshalve heffing en de elementen op basis waarvan de belasting zal worden geheven.

Artikel 43. § 3. Binnen een maand volgend op de toezending van deze kennisgeving kan de belastingplichtige zijn schriftelijke opmerkingen overmaken; de belasting mag niet worden geheven vooraleer deze termijn is verstreken.

Artikel 43. § 4. Wanneer de belastingplichtige ambtshalve wordt belast, komt het hem toe, in geval van betwisting, te bewijzen dat de ambtshalve heffing kennelijk overdreven is.

Artikel 44. De belastingplichtigen zijn ertoe gehouden om, mondeling of schriftelijk, op verzoek van de ambtenaren bedoeld in artikel 10, § 1, alle inlichtingen te verschaffen die hen worden gevraagd teneinde de precieze inning van de belasting te kunnen vaststellen of te kunnen verifiëren.

Iedere weigering om inlichtingen te verschaffen en iedere verkeerde of onvolledige inlichting hebben een verhoging met 10 % van de verschuldigde belasting tot gevolg.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 30 januari 1997 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de modellen van de aangifteformulieren betreffende de gewestbelastingen overgenomen van de provinciale fiscaliteit.

J. CHABERT



Ministère de la Région de
Bruxelles-Capitale
Administration des Finances
Taxe Régionale pour 1997

Boîte postale 105
Bruxelles 21 - 1210 Bruxelles

A RENVoyer
AVANT LE

TAXE
1997

N° de réf.:

**TAXE REGIONALE (ancienne taxe
provinciale) SUR LES DEPOTS DE
MITRAILLE OU DE VEHICULES
USAGES.**

Madame, Monsieur;

L'ordonnance du 22 décembre 1994, relative à la reprise de la fiscalité provinciale prévoit en son chapitre 7 qu'à partir de l'exercice 1995 il est établi une taxe annuelle sur les dépôts de mitraille ou de véhicules usagés, établis sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale et installés en plein air le long des voies publiques ou visibles d'un point quelconque de celles-ci.

Veuillez trouver ci-joint le formulaire de déclaration pour la taxe de 1997 que je vous prie de bien vouloir renvoyer, dûment complété et signé, dans le délai prévu (voir ci-dessus).

Renseignements:

- Pour tout renseignement complémentaire nos services restent à votre disposition au numéro de téléphone 02/204.14.09, de 14h à 16h ou à nos guichets au C.C.N., Rue du Progrès 80, 1030 Bruxelles, de 9h à 11h30.

- Tout courrier doit être adressé au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, Boîte postale 105, Bruxelles 21, 1210 Bruxelles, sans oublier de mentionner le n° de référence inscrit ci-dessus.

En vous remerciant de votre collaboration, nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos salutations distinguées.

J.P. Hagon
Le fonctionnaire délégué

U kan een nederlandstalig formulier aanvragen op het
bovenvermelde telefoonnummer.

**TAXE REGIONALE (ancienne taxe provinciale)
SUR LES DEPOTS DE MITRAILLE OU DE
VEHICULES USAGES.**

Pour 1997, les montants de la taxe, mentionnés dans l'article 36 de l'ordonnance (voir pages suivantes de la présente déclaration) et adaptés à l'index, sont fixés comme suit :

jusqu'à 5 ares : 18.730 frs.
 plus de 5 ares jusqu'à 10 ares : 37.450 frs.
 plus de 10 ares jusqu'à 20 ares : 49.940 frs.
 plus de 20 ares jusqu'à 50 ares : 62.420 frs.
 plus de 50 ares jusqu'à 100 ares : 83.230 frs.
 plus de 100 ares : 104.030 frs.

La taxe n'est pas due si le dépôt est complètement invisible d'un point quelconque des voies publiques, et si le dépôt est situé dans les enceintes des installations portuaires ou ferroviaires (voir article 35 - pages suivantes du présent formulaire).

DECLARATION :

Concerne : Dépôt de mitraille ou de véhicules usagés

situé à : code postal
 rue n°

Veillez marquer d'une croix les cases qui correspondent à votre situation :

Au 1er janvier 1997 vous étiez propriétaire du dépôt de mitraille ou de véhicules usagés, situé(s) à l'adresse indiquée ci-dessus

OUI

NON

Si au 1er janvier 1997 vous n'étiez pas propriétaire de ce dépôt, veuillez inscrire le nom et l'adresse du nouveau propriétaire

Nom :

Rue : n°

Code postal : Commune :

A cette date, ce dépôt était visible d'un point quelconque des voies publiques

OUI

NON

Ce dépôt est situé dans les enceintes des installations portuaires ou ferroviaires

OUI

NON

Ce dépôt est situé sur un terrain d'une superficie de ares centiares

Votre téléphone : .../.....

Certifié sincère et exact
le / / 19.....

Signature,



Ministerie van Brussels
Hoofdstedelijk Gewest
Administratie van Financiën
Gewestbelasting voor 1997

Postbus 105
Brussel 21 - 1210 Brussel

TERUG TE STUREN
VOOR

BELASTING
1997

Referentienr:

**GEWESTBELASTING (vroegere
provinciale belasting) OP DE
STAPELPLAATSEN VAN SCHROOT
OF OUDE VOERTUIGEN.**

Mevrouw, Mijnheer,

De ordonnantie van 22 december 1994, betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit voorziet in hoofdstuk 7 dat vanaf het belastingjaar 1995 een jaarlijkse belasting geheven wordt op de stapelplaatsen van schroot of oude voertuigen, aangelegd op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en gelegen in open lucht langs de openbare wegen of zichtbaar vanaf enig punt van deze wegen.

Gelieve hierbijgevoegd het aangifteformulier voor de belasting 1997 te vinden.
Ik verzoek U dit formulier behoorlijk in te vullen, het te ondertekenen en het ons terug te sturen binnen de voorziene termijn (zie hierboven).

Inlichtingen:

- Voor elke bijkomende inlichting staan onze diensten ter Uwer beschikking op het telefoonnummer 02/204.14.09, van 14u tot 16u of aan onze loketten in het C.C.N.-gebouw, Vooruitgangstraat 80, 1030 Brussel, van 9u tot 11u30.
- Elke briefwisseling dient gestuurd te worden naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Postbus 105, Brussel 21, 1210 Brussel, met vermelding van het bovenstaande referentienummer.

U dankend voor Uw bereidwillige medewerking, bied ik U, Mevrouw, Mijnheer, de blijken van mijn oprechte hoogachting aan.

J.P. Hagon
De gemachtigde ambtenaar

Un formulaire en français peut être obtenu
sur simple demande au n° téléphone
mentionné ci-dessus.

GEWESTBELASTING (vroegere provinciale belasting) OP DE STAPELPLAATSEN VAN SCHROOT OF OUDE VOERTUIGEN.

Voor 1997 zijn de geïndexeerde bedragen van de belasting, vermeld in artikel 36 van de ordonnantie (zie volgende bladzijden van dit aangifteformulier) de volgende :

- tot 5 are : 18.730 fr.
- meer dan 5 are tot 10 are : 37.450 fr.
- meer dan 10 are tot 20 are : 49.940 fr.
- meer dan 20 are tot 50 are : 62.420 fr.
- meer dan 50 are tot 100 are : 83.230 fr.
- meer dan 100 are : 104.030 fr.

De belasting is niet verschuldigd indien de stapelplaats volledig aan het zicht onttrokken is op gelijk welk punt van de openbare wegen, en indien de stapelplaats gelegen is binnen het gebied van haven- en spoorweginstallaties (zie artikel 35 - volgende bladzijden van dit aangifteformulier).

AANGIFTE :

Betreft : Stapelplaats van schroot of oude voertuigen

gelegen te : postcode

straat nr

Gelieve de vakjes aan te kruisen die overeenstemmen met Uw situatie :

Op 1 januari 1997 was U eigenaar van de stapelplaats van schroot of oude voertuigen gelegen op hierboven vermeld adres

JA

NEEN

Indien U op 1 januari 1997 geen eigenaar was van deze stapelplaats, gelieve dan de naam en het adres van de nieuwe eigenaar te vermelden :

Naam :

Straat : nr

Postcode : Gemeente :

Op deze datum was deze stapelplaats zichtbaar vanaf om het even welk punt van de openbare wegen

JA

NEEN

Deze opslagplaats is gelegen binnen het gebied van haven- en spoorweginstallaties

JA

NEEN

Deze opslagplaats is gelegen op een terrein met een oppervlakte van are centiare

Uw telefoon :/.....

Opgemaakt te

.....

op / / 19.....

Handtekening,

**Articles de l'ordonnance du 22 décembre 1994
relative à la reprise de la fiscalité provinciale**

Taxe sur les dépôts de mitraille ou de véhicules usagés

Article 33. A partir de l'exercice 1995, il est établi une taxe annuelle sur les dépôts de mitraille ou de véhicules usagés, établis sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale et installés en, plein air le long des voies publiques ou visibles d'un point quelconque de celles-ci.

Article 34. La taxe est due par le propriétaire de tout dépôt, quelle que soit l'importance des marchandises entreposées, même si le dépôt n'a pas été autorisé en application de la réglementation en vigueur pour les établissements dangereux, insalubres ou incommodes ou en matière de permis d'environnement.

Article 35. La taxe n'est pas due :

a) si le dépôt est complètement invisible de tout point des routes visées à l'article 33 ci-dessus, soit par le fait de la situation, soit par le fait d'être entouré de murs, haies ou autres moyens de camouflage d'une hauteur suffisante à le rendre complètement invisible.

b) si le dépôt est situé dans les enceintes des installations portuaires ou ferroviaires.

Article 36. § 1^{er}. La taxe est fixée comme suit, en fonction de la superficie totale du terrain sur lequel le dépôt est établi :

- jusqu'à 5 ares : 18 000 frs.;
- plus de 5 ares jusqu'à 10 ares : 36 000 frs.;
- plus de 10 ares jusqu'à 20 ares : 18 000 frs.;
- plus de 20 ares jusqu'à 50 ares : 60 000 frs.;
- plus de 50 ares jusqu'à 100 ares : 80 000 frs.;
- plus de 100 ares : 100 000 frs.

Article 36. § 2. La taxe est due pour toute la durée de l'exercice, quelle que soit la durée de l'existence du dépôt au cours de cet exercice.

Article 37. Si dans le courant de l'exercice, un exploitant crée un nouveau dépôt ou augmente la superficie d'un dépôt existant, il est tenu de notifier cette création ou cette augmentation dans le mois, par lettre recommandée, adressée au Service fiscal du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

**Dispositions communes
à toutes les taxes visées par la présente ordonnance**

Article 38. Les montants exprimés en francs aux articles 5, 9, 14, 19, 23, 32 et 36 sont adaptés annuellement à l'indice des prix à la consommation du Royaume; cette adaptation est réalisée à l'aide du coefficient qui est obtenu en divisant l'indice des prix du mois de décembre qui précède l'exercice par l'indice des prix de décembre 1994. Après application du coefficient, les montants sont arrondis à la dizaine de francs supérieure.

Article 39. La Région adresse annuellement aux redevables un formulaire de déclaration dont le modèle est arrêté par le Gouvernement.

**Artikelen van de ordonnantie van 22 december 1994
betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit**

Belasting op de stapelplaatsen van schroot of oude voertuigen

Artikel 33. Vanaf het belastingjaar 1995 wordt een jaarlijkse belasting geheven op de stapelplaatsen van schroot of oude voertuigen, aangelegd op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en gelegen in open lucht langs de openbare wegen of zichtbaar vanaf enig punt van deze wegen.

Artikel 34. De belasting is verschuldigd door de eigenaar van gelijk welke stapelplaats, ongeacht het belang van de opgeslagen waar, zelfs indien de stapelplaats niet is toegelaten bij toepassing van de vigerende reglementering inzake gevaarlijke, ongezonde of hinderlijke inrichtingen of inzake milieuvergunningen.

Artikel 35. De belasting is niet verschuldigd :

a) indien de stapelplaats op gelijk welk punt van de hierboven in artikel 33 bedoelde wegen volledig aan het zicht onttrokken is, hetzij wegens de ligging, hetzij wegens het feit dat zij omringd is door muren, hagen of andere camoufleermiddelen waarvan de hoogte toereikend is om de plaats volledig onzichtbaar te maken;

b) indien de stapelplaats gelegen is binnen het gebied van haven- of spoorweginstallaties.

Artikel 36. § 1. De belasting wordt als volgt vastgesteld, rekening houdende met de totale oppervlakte van het terrein waarop de stapelplaats is aangelegd :

- tot 5 aren : 18.000 fr.;
- meer dan 5 aren tot 10 aren : 36 000 fr.;
- meer dan 10 aren tot 20 aren : 48 000 fr.;
- meer dan 20 aren tot 50 aren : 60 000 fr.;
- meer dan 50 aren tot 100 aren : 80 000 fr.;
- meer dan 100 aren : 100 000 fr.

Artikel 36. § 2. De belasting is verschuldigd voor het ganse belastingjaar, welke ook de bestaansduur van de stapelplaats in de loop van dat belastingjaar moge zijn.

Artikel 37. Indien een exploitant in de loop van het belastingjaar overgaat tot de aanleg van een nieuwe stapelplaats of de oppervlakte van een bestaande stapelplaats verhoogt, dan is hij ertoe gehouden binnen een maand na deze aanleg of na deze verhoging bij aangetekende brief daarvan kennis te geven aan de Fiscale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

**Gemeenschappelijke bepalingen,
toepasselijk op alle belastingen bedoeld in deze ordonnantie**

Artikel 38. De in franken uitgedrukte bedragen, bepaald in de artikelen 5, 9, 14, 19, 23, 32 en 36, worden jaarlijks aangepast aan het indexcijfer der consumptieprijzen van het Rijk; deze aanpassing gebeurt door middel van de coëfficiënt die wordt bekomen door het indexcijfer van de maand december van het jaar voorafgaand aan het belastingjaar te delen door het indexcijfer van de maand december 1994. Na toepassing van de coëfficiënt worden de bedragen afgerond naar het hogere tiental.

Artikel 39. Het Gewest zendt de belastingplichtigen jaarlijks een aangifteformulier waarvan het model door de Regering vastgesteld wordt.

Les redevables sont tenus de déclarer les éléments imposables sur la base de la situation existant au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition. Ils sont tenus de renvoyer cette déclaration dûment complétée et signée dans les trente jours de son envoi.

Les redevables qui n'ont pas reçu de formulaire de déclaration au 1^{er} février de chaque année sont tenus d'en réclamer un.

Article 40. § 1^{er}. Le Gouvernement désigne les fonctionnaires chargés de recevoir et de vérifier les déclarations et de procéder à l'établissement et au recouvrement de la taxe; ces fonctionnaires, à l'exception de ceux qui sont chargés du recouvrement de la taxe, sont autorisés à prouver par tous moyens de droit, témoignages et présomptions compris, à l'exception du serment et par les procès-verbaux qu'ils dressent toute contravention aux dispositions de la présente ordonnance, de ses arrêtés d'exécution, de même que tout fait qui établit ou concourt à l'établissement de la taxe ou d'une majoration.

Article 40. § 2. Les redevables sont tenus d'accorder aux fonctionnaires munis d'une commission signée par le fonctionnaire désigné à cet effet par le Gouvernement, et chargés d'effectuer un contrôle ou une enquête se rapportant à l'application de la présente ordonnance, le libre accès à leurs locaux et bâtiments professionnels, à l'effet de permettre à ces fonctionnaires de procéder à des constatations susceptibles de contribuer à la perception correcte de la taxe.

Article 42. En cas d'erreur ou d'omission dans la déclaration du redevable, les fonctionnaires visés au § 1^{er} de l'article 40, procèdent à la rectification de la déclaration; la rectification motivée est notifiée au redevable dans un délai de huit mois à compter du jour de la réception de la déclaration.

Article 43. § 1^{er}. Lorsque le redevable n'a pas remis dans les délais la déclaration dont question à l'article 39 ou ne s'est pas conformé aux obligations qui lui sont imposées par la présente ordonnance ou en exécution de celle-ci, les fonctionnaires visés au § 1^{er} de l'article 40 procèdent à l'établissement d'office de la taxe due par le redevable eu égard aux éléments dont ils disposent.

Article 43. § 2. Avant de procéder à la taxation d'office, les fonctionnaires notifient au redevable, par lettre recommandée, les motifs de la taxation d'office et les éléments sur lesquels la taxe sera basée.

Article 43. § 3. Dans le mois qui suit l'envoi de cette notification, le redevable peut faire valoir ses observations par écrit; la taxe ne peut être établie avant l'expiration de ce délai.

Article 43. § 4. Lorsque le redevable est taxé d'office, il lui incombe, en cas de contestation, de faire la preuve du caractère manifestement exagéré de la taxation d'office.

Article 44. Les redevables sont tenus de fournir verbalement ou par écrit, sur réquisition des fonctionnaires visés à l'article 40, § 1^{er}, tous renseignements qui leur sont réclamés aux fins de vérifier l'exacte perception de la taxe à leur charge ou à charge de tiers.

Tout refus de renseignement et toute communication de renseignements inexacts ou incomplets entraînent une majoration de la taxe de 10 % du montant de la taxe due.

Vu pour être annexé à l'arrêté du 30 janvier 1997 de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant les modèles des formules de déclaration aux taxes régionales reprises de la fiscalité provinciale.

J. CHABERT

De belastingplichtigen dienen van de belastbare elementen aangifte te doen, volgens de toestand bestaande op 1 januari van het belastingjaar. Zij dienen dit formulier, behoorlijk ingevuld en ondertekend, terug te sturen binnen dertig dagen na zijn verzending.

De belastingplichtigen die op 1 februari van elk belastingjaar nog geen aangifteformulier hebben ontvangen, dienen er zelf een aan te vragen.

Artikel 40. § 1. De Regering wijst de ambtenaren aan die belast zijn met de inontvangstname en het nazicht van de aangiften en met de invordering en de inning van de belasting; deze ambtenaren, met uitzondering van hen die belast zijn met de inning van de belasting, kunnen met alle wettelijke middelen, inclusief getuigen en vermoedens, met uitzondering van de eed, en door de processen-verbaal die ze opmaken, elke overtreding van de bepalingen van deze ordonnantie en van de uitvoeringsbesluiten ervan, alsmede ieder feit dat de invordering van de belasting of een verhoging verantwoordt of daartoe bijdraagt, bewijzen.

Artikel 40. § 2. De belastingplichtigen zijn ertoe gehouden aan de ambtenaren, voorzien van een aanstellingsbewijs getekend door de ambtenaar die daartoe door de Regering wordt aangewezen, en die belast zijn met een controle of onderzoek in verband met de toepassing van de ordonnantie, vrije toegang te verlenen tot hun bedrijfslokalen en -gebouwen teneinde aan deze ambtenaren de mogelijkheid te verschaffen vaststellingen te doen die kunnen bijdragen tot de juiste inning van de belasting.

Artikel 42. In geval van vergissingen of onvolledigheden in de aangifte van de belastingplichtige gaan de ambtenaren, bedoeld in artikel 40, § 1, over tot de rechtzetting van de aangifte; de gemotiveerde rechtzetting wordt aan de belastingplichtige betekend binnen een termijn van acht maanden na de ontvangst van de aangifte.

Artikel 43. § 1. Wanneer de belastingplichtige zijn aangifte bedoeld in artikel 39 niet binnen de termijnen heeft ingediend of de verplichtingen hem opgelegd door deze ordonnantie of in uitvoering ervan niet heeft nageleefd, gaan de ambtenaren, bedoeld in artikel 40, § 1, ambtshalve over tot de heffing van de door de belastingplichtige verschuldigde belasting op grond van de elementen waarover zij beschikken.

Artikel 43. § 2. Alvorens over te gaan tot de ambtshalve heffing stellen de ambtenaren de belastingplichtigen, bij aangetekende brief, in kennis van de motieven van de ambtshalve heffing en de elementen op basis waarvan de belasting zal worden geheven.

Artikel 43. § 3. Binnen de maand volgend op de toezending van deze kennisgeving kan de belastingplichtige zijn schriftelijke opmerkingen overmaken; de belasting mag niet worden geheven vooraleer deze termijn is verstreken.

Artikel 43. § 4. Wanneer de belastingplichtige ambtshalve wordt belast, komt het hem toe, in geval van betwisting, te bewijzen dat de ambtshalve heffing kennelijk overdreven is.

Artikel 44. De belastingplichtigen zijn ertoe gehouden om, mondeling of schriftelijk, op verzoek van de ambtenaren bedoeld in artikel 40, § 1, alle inlichtingen te verschaffen die hen worden gevraagd teneinde de precieze inning van de belasting te hunnen laste of ten laste van derden, te kunnen verifiëren.

Iedere weigering om inlichtingen te verschaffen en iedere verkeerde of onvolledige inlichting hebben een verhoging met 10 % van de verschuldigde belasting tot gevolg.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 30 januari 1997 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de modellen van de aangifteformulieren betreffende de gewestbelastingen overgenomen van de provinciale fiscaliteit.

J. CHABERT